

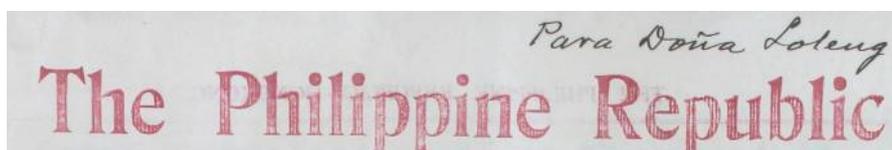
# The Philippine Republic

A Fortnightly Political Journal – Organ of the Philippine People

Editor: Vicente Sotto

Volume II, Hongkong, Oktober 1912, Number 23

This issue of the newspaper includes two letters from Ferdinand Blumentritt to Vicente Sotto, an article by John Foreman („The Americans in the Philippines“, Part III), and photos of Dolores, Rosa, and Ferdinand Blumentritt.



This copy was specially dedicated to Ferdinand Blumentritt's daughter Dolores (“Loleng”).

A total of seven letters from Vicente Sotto were found in Ferdinand Blumentritt's estate.  
More about Vicente Sotto (1877–1950):  
[https://en.wikipedia.org/wiki/Vicente\\_Sotto](https://en.wikipedia.org/wiki/Vicente_Sotto)

This copy was digitized by Johann Stockinger of the Austro-Philippine Society in February 2026 to mark the 80th anniversary of diplomatic relations between Austria and the Philippines.

The original issue of this newspaper is located in the Blumentritt Archive of the Austro-Philippine Society in Vienna ([www.philippinen.at](http://www.philippinen.at)).

Para Doña Loleng

# The Philippine Republic

A Fortnightly Political Journal—Organ of the Filipino People

WE WANT THE IMMEDIATE RESTORATION OF THE PHILIPPINE REPUBLIC BY WHATEVER MEANS AND IN WHATEVER FORM

Office: 8, Pao Vaux Road Central

P. O. Box 622—Telephone 1250

Hongkong, China.

Cable Address: "Republic."

EDITOR: VICENTE SOTTO

Single Copy .....P.0.25

Six Months .....P.3.00

One Year .....P.5.00

Payable in advance

VOLUME II

報公

HONGKONG, OCTOBER 1, 1912

臘飛

NUMBER 23

## ¡COMPATRIOTA!

Quando V. necesita Pinturas, Barnices, Flanchas  
lisa, Cemento, Efectos Sanitarios y otros, comprelos  
en LA PATRIA, nuevo establecimiento filipino en  
la Calle Gándara, Nos. 219 y 221—Manila.

Si V. es Filipino, ¿por que ha de comprar  
al Extranjero?

JOSE LIM RAMIREZ, Prop.

## ANT KILLING MACHINE "UNIVERSAL"

It is used to kill the White Ants (Termites, Army) and all other tropical countries; even have been used to kill the houses, destroyed and valuable documents and other property made useless by the invincible but very effective work of this insect.

With great joy therefore a new invention was received, which solved the problem to fight this pest by a cheap method with radical and sure results.

Agent in Hongkong: Vicente Atienza—32, Caine Rd.

TEODORO R. YANGCO

PRE. IDENT.

TELEGRAPHIC ADDRESS

"YANGCO."—Manila.

CODES:

A. B. C. OF EDITION AND  
WESTERN EDITIONS.

## Yangco Steamship Company



INCORPORATED—1911

DE BUQUE DE LA INDUSTRIA SE.—MANILA.

L. M. HERAS  
VICE-PRESIDENT.

Y. GENATO  
SECRETARY.

TELEPHONE 256  
P. O. BOX 259

PLEASE ADDRESS ALL CORRESPONDENCE TO THE  
COMPANY ONLY.

## MANILA FILA 'ELICA

Es la librería que figura como la mejor de esta  
Capital, por su clientela distinguida e ilustrada.

La primera librería que dió a conocer al público  
filipino las obras socialistas más notables y las  
mejores obras literarias de autores modernos y  
contemporáneos.

Biblioteca de Estudios Filosóficos, Teosóficos,  
Históricos, Políticos, Parlamentarios y Sociales.

Obras de autores Españoles y Sud-Americanos.

Obras de autores Filipinos en Castellano,  
Tagalo e Ilocano.

Obras del Dr. José Rizal.

Obras de Texto en Castellano e Inglés.

Recibe constantemente novedades de Europa.

Tiene corresponsales en Barcelona, Madrid,  
Valencia, Paris, Puerto Rico y New York.

Admite suscripciones a periódicos y revistas  
españolas y americanas.

Calle Soler, No. 929,—Sta. Cruz—Apartado de  
Correos 70.—Manila.

## EN MANILA

No compre V. nada sin visitar  
antes el gran establecimiento filipino denominado

## Bazar "Siglo XX"

de Luis R. Yangco

PLAZA DEL CONDE, NO. 101, Y 103.

## ¡Hay de todo!

With compliments from VICENTE SOTTO HONGKONG

# SYYPAP Y CO.

21 ESCOLTA - MANILA.

Have complete lines in

## RAIN GOODS

Call examine them

ALL MODERATELY PRICED

full Stock

of fine furnishings for Men.

With complete lines of men's clothing

**Arsenio Cruz Herrera**  
 ABOGADO  
 Plaza de Santa Cruz No. 145, Manila.  
 Altos de Pickett Harness Co.

**SARABIA & Co.**  
 Opticos Cientificos  
 Antéojos de todas clases segun  
 las conveniencias de cada ojo  
 Manila è Iloilo.

**Felipe Agoncillo**  
 Attorney-at-Law  
 Phone 3461.—Escolta, 90, Manila

M. Fernandez Yanson. V. Jimcoer Yanson  
**YANSON & YANSON**  
 LAWYERS  
 Bakolod, Occidental Negros. Philippine Islands

**ORENSE Y GONZALEZ DIEZ**  
 ABOGADOS-LAWYERS.  
 MANILA, I. F.  
 F. McKinley, 25, Intramuros. Teléfono 687.  
 Apartado Correos 837.

**THE BIJOU THEATRE CINEMATOGRAPH**  
 Flower Street, Hongkong.  
 A High Class Pictorial, Musical and Vaudeville  
 Entertainment. Every night 9 p.m.  
 Manager: R. H. Stephenson.

**OPTICA NACIONAL**  
**C. LARA Y CA.**  
 OPTICOS CIENTIFICOS.  
 125, ROSARIO, BINONDO. (Altos) TEL 4087  
 ESTABLECIMIENTO FILIPINO MEJOR MONTADO EN MANILA.  
 GRANDE Y COMPLETA EXISTENCIA DE OBJETOS  
 DE OPTICA, VENID A VERNOS COMPATRIOTAS, SI  
 PADECEIS ALGO DE LA VISTA.

**"GERMINAL"**  
 THE NAME THAT STANDS  
 FOR PERFECTION  
 IN  
**CIGARS & CIGARETTES**  
 Sole Agent: Vicente Atienza,  
 32, Caine Rd-Hongkong

# The Philippine Republic

3

A Fortnightly Political Journal—Organ of the Filipino People

WE WANT THE IMMEDIATE RESTORATION OF THE PHILIPPINE REPUBLIC BY WHATEVER MEANS AND IN WHATEVER FORM

Offices: 8, Des Voeux Road Central.  
P. O. Box 622—Telephone 1250.  
Hongkong, China.  
Cable Address: "Republic."

EDITOR: VICENTE SOTTO

Single Copy.....P.25  
Six Months.....P.3.00  
One Year.....P.5.00  
Payable in advance

VOLUME II

報公

HONGKONG, OCTOBER 1, 1912.

臘飛

NUMBER 23

## FIRST ANNIVERSARY

At last, after infinite struggles and vicissitudes, THE PHILIPPINE REPUBLIC reaches to day one year's life.

On the same date last year, a humble son of the Philippines, devoid of pecuniary means but with strength of will, and patriotism threw to the public the first number of this journal, with a programme genuinely radical, on which are conspicuous the following work: *We want the immediate restoration of the Philippine Republic by whatever means and in whatever form.*

Has this journal adhered to its motto? We are not the proper persons to judge. With the greatest resignation we submit ourselves to the public's unrevoked judgement. There is, however, a fact encouraging us to go on: it is the increasing patronage the public is bestowing upon us every day. The REPUBLIC started with five hundred copies, and to day, being only a fortnightly paper, is the Hongkong publication that pays most for stamps to the Post Office, for its thousands of copies sent to several places of the world. At present, in spite of our opponents, who wish our disappearance, the REPUBLIC has subscribers in every important city of the United States, and circulates profusely almost in every town of the Philippine Archipelago.

Is it not a token of the public's approval?

On this for us golden date, we desire to state once more that we are not enemies of the United States of America. We combat American Imperialism, which, while it profited the legendary traditions of Lincoln's country, deprived the Philippines of the most dear endowment of any country: freedom. The Filipinos cannot forget that they recovered their independence from Spain at the expenses of own and bloody sacrifices. We do not acknowledge any right on American to dominate our country against its will. Nobody invoked them. They went to the Philippines pledging their disinterested help in our heroic struggle for independence. We accepted the offer, and have been subjugated...

Our arduous effort, therefore, would be confined to fight against American Imperialism, on the ground of principles and ideas, till we see restored our unforgotten Philippine Republic.

We do not ask any other thing to the American people but justice, a little justice...

One year's life has elapsed, or, rather, one year's struggle against the enemies of the Filipino People, which struggle has produced for us sorrowful consequences. Our constant readers will still remember the frustrated extradition of the REPUBLIC's Editor, requisitioned by the American Government and denied at the Hongkong Supreme Court in full. Public opinion says that it was a great victory of the REPUBLIC. It may be, but such

## The true Friend of the Filipinos



William Jennings Bryan

This is a recent portrait of the great Apostle of the Democracy, which pictures him as he is, at the age of fifty-two, without any evidence of the wear and tear of political battles he has fought. Mr. Bryan is one of the most fervent supporters of the Philippine independence. His name is too familiar to the Filipino People that we can say, without exaggeration, that Mr. Bryan is the most popular American in the Philippines.

victory has cost the Editor twenty nine days of unjust arrest at Victoria Gaol and immense expenses.

Such is the crop we have reaped in the first march. But it is imperative to go on marching without rest, though blood may

distil from our feet in the long, because the fatherland demands that its beloved sons should struggle to see it liberated at last."

It is said that the REPUBLIC with a year's life has made enemies, many enemies.

It is a fact. We are the first one's to regret it. But we have to make a request to our self-named enemies, that they must acknowledge our good faith in the campaign of this paper. We fustigate, not for the pleasure of doing harm to our fellow creature, but in order to perform a civic and professional duty. We may have made mistakes in our appreciations, but our conscience testifies that we have acted "with malice towards none and with charity for all."

We follow Rizal's advice: "It is necessary to expose the ill person at the temple's steps, devoting everything to truth."

To-day that THE PHILIPPINE REPUBLIC celebrates its first anniversary, we take the pleasure in expressing publicly our gratitude to our companion in the exile, Mr. Tomas R. Urali, who generously undertook the expenses of the first edition, and to our friends, Messrs. Ricardo Bara, Francisco Gonzalez, Moises F. Tanson and Felisberto V. Basilio, who with pleasure put up the bond demanded by the British Government for the edition of this journal.

Without the valuable aid of these dear countrymen, probably, the REPUBLIC should have had not been born.

Many thanks to all!

Well. We are commencing another year of work and struggle for the redemption of the native land, the more beloved the more one is far away from it, and it only remains to be said that, while the Filipino People is by our side, we shall continue struggling without dismay nor timidity till we reach the remote high where the splendour of the sacred ideal fulgurates.

Compatriots: Health and hurrah for the Philippine Republic!

### THE AMERICANS IN THE PHILIPPINES

An article written by JOHN FOREMAN, F. R. G. S. in 1907

#### III.

The history of the Philippine Islands, particularly during the last century, clearly demonstrates that the Filipino never recedes in his ambition for liberty. A concession once made to him cannot be withdrawn without producing a restlessness to regain in with a step still further in advance. During the Napoleonic wars and the enforced absence from Spain of the absolute Spanish king, Ferdinand VII., Philippine deputies were invited to and sat in the Spanish Parliament under the constitution promulgated by a Radical Government. On the king's return they were expelled from it, but the desire to have some voice in their country's affairs survived from generation to generation. If a resolution for independence were once passed by a majority in the constituted Assembly and rejected by the Upper House, the Filipinos would for ever regard it as a right not granted, but to which they were nevertheless entitled. In view of the possible consequences, the passing of such a resolution is not a light matter to be regarded with indifference, in reliance on the power of veto.

Whether it is America's real intention to hold the archipelago permanently as a Colony under another name, or her genuine desire to prepare the Filipinos for eventual self-government is not yet clear. The American contention is that the Filipinos are incapable of ruling themselves. What conditions would denote capability does not appear to be exactly defined; one can only conjecture them by observing the course pursued in the islands. Apparently the better classes must study the American principles of government (the Civil Service examinations require

this), gain a certain experience in official employments, and exhibit an attachment for America and her institutions, whilst all classes must abandon their mother tongue, speak and write English and qualify for an intelligent exercise of suffrage rights.

One of these conditions is unrealisable, because of the stronger influence of passion for one's own country and a burning desire to be free of alien tutelage. The practice of the American system of government would not endure together with independence, because it is not consonant with the instincts, customs and natural tendencies of the Filipinos who, quite reasonably, seek to rule themselves after their own fashion; and lastly it needs no argument to convince the impartial reader that if independence or full autonomy is to be postponed until a foreign language supersedes their mother tongue, the Filipinos might as well wait for their millennium. If the humblest class of native should come to speak and write the English language, without losing his knowledge of the vernacular, would he be willing to continue to follow the plough? Would not an English farm labourer's ambition soar above his original calling if he came to acquire the French language, for instance? The inference is that agriculture would be neglected and a complex question arise between the necessity and the repugnance for the importation of coolie labour for the land, on the working of which the life of the people depends.

The Filipinos insist that they are quite capable of governing themselves in their own way and to their own satisfaction. They assert that in the Philippines there will always be a ruling class of Intellectuals above the masses who (the rulers being of their own people) would willingly submit to the former's authority, and that the educated class is sufficiently numerous to form the necessary government. The Americans govern them by right of might, and they wish to govern themselves by right of nature.

It has been asserted, too, that if the Filipinos were left to their own resources they would fall under the sway of an oppressive Tagalog oligarchy. The truth is that in every civilized community the most capable man force their way to the front. If the Tagalog tribe is the cleverest, a greater distribution of political power cannot be secured by putting before the people a model government, so expensive and unsuitable that they would never voluntarily follow it. A greater proof of talent in the teachers of model government would be that of economy and efficiency combined. Poverty engenders discontent and leads to public disturbance, whereas the general desire of a well-provided community is peace, consequently preferential attention should be given to material welfare rather than to educational training in a country where its available resources cannot adequately provide for both simultaneously.

It is unnecessary to discuss the prospects of Philippine independence in its true sense, further than to point out that it would be but a fleeting vision of happiness, always exposed to destruction by any covetous Great Power. The Filipinos themselves, as already explained, recognise this fact, and therefore limit their demand to autonomy under protection. Last year joint protection by the United States, Japan and Great Britain was mooted. Such an arrangement would appear to be more advantageous both to the Americans and the Filipinos than American protection alone. It would divide America's responsibility, and war between any of the protecting parties would not necessarily destroy Philippine autonomy, whereas if one Power alone protected the archipelago, a successful adversary might annex it. The Filipinos would gain by not being subject to the arbitrary will and intervention of a single Power; practically they would have a Court of Appeal or arbitration if any grave difficulty arose. Again, under joint protection they would be less exposed to the fate which threatens Cuba, where, because the Cubans started a civil war, and had the balance of trade with America in their favour, a group of politicians advocate its annexation. Civil war has been the prelude to the consolidation of almost every existing nation. There is nothing singular in Cubans or Filipinos having to follow historical pre-

## Our Prelates



If Germany had one Luther, Philippines has also her Mgr. Gregorio Aglipay, who founded the Philippine Independent Church from Rome. His followers are already to be counted by millions. Archbishop Aglipay is too liberal that he permits his priests to marry.

cedents in the process of nation-building. If the Philippine Christians were free they would perhaps fight among themselves for political preponderance, but they would soon have to unite in common defence against the Mahometan population of the South. There would be no lack of white experts in military tactics willing to lead them, and when the white man dares to go the brave Filipino will follow, even to the point of death.

Government, on democratic principles, of an unwilling people is beset with so many difficulties that many thinking American politicians would gladly see their country wholly or partially relieved of the burden. Not a word of dissent was uttered in Congress when Mr. Burke Cockran, in his speech on May 16th, 1906, remarked:—

"Does anyone believe that we could make a present of the Philippines to any other nation, even if we would give along with the islands \$2 in cash for every one of their inhabitants? There is no gentleman on either side of this ball who does not admit the taking of these islands was a national calamity..... Does anyone suppose that, in view of our experience, any nation of the world would take these islands from us as a gift? If they ever do go to any other Power than I pray that it may be to my enemy."

The new régime has conferred on the Filipinos many benefits which only an energetic extraneous rule could have procured for them, such as the dismissal of the friars from civil administration, the elimination of the leprose from their midst, the founding of Schools of Industry, Arte and Trade, the taking of the census, etc. On the other hand, all the good of sanitation, contabulary and secret police organizations has been overbalanced by their abuses. Stimulated in their ambition for freedom, the Filipinos are agitating to reach at once the final stage—autonomy, and that agitation is kept alive by the want of a definite American policy. Uncertainty as to the final intentions of the United States Government is the despair of all engaged in the material development of the islands. Never to know from day to day what is to be the next transcendent change, or how long the status

quo is to last is the merchant's nightmare; it creates a state of social ferment in the better classes and a stolid indifference to everything in the common people. The archipelago is neither an American "territory" in the complete political sense, nor a colony, nor a state. The Filipinos are not admitted to American citizenship; they have no nationality, and children born to them aboard can only acquire one by taking that of the country in which they were born. If the Filipinos are not yet ripe for autonomy, a formal proclamation announcing that it will be granted to them in the year... would sooth their impatience, however remote the period might be, for it is the Filipino's nature to resign himself to the definite decree of that Power which he cannot vanquish.

The ultimate destiny of the Philippine Islands may be voluntary or compulsory union with Japan. When the cloud appearing on the political horizon should point to that contingency, America could well save her national dignity by conceding independence before the appoint time, as an act of grace.

(Concluded.)

## The English Language and our Municipalities

In order that the American People may know the effects of the autocratic order of Mr. Gilbert concerning the English language, THE PHILIPPINE REPUBLIC translate the following resolution of protest:—

"Talisay, Batangas, P. I. September 5, 1912.

"Hon. Governor General,—Manila, P. I.

Sir,—In an ordinary session held by the Municipal Councilor of Talisay, Batangas, P. I. in the 2nd, instant, unanimously agreed the following resolution:—

Resolution No. 106.

"The Municipal Councilor had been informed justly by the Executive Order No. 44 at the present year of the Hon. Governor General forcing the use of english as an official language in all different offices under the control of the administrative, Executive Chief and in any of the Executive department the use of english language should be compulsory; that the acts of the Provincial and Municipal Boards must be kept in english; that all of the correspondences either to the government employers or the particulars should be written in english and in making appointment and promotion the service thereof, depend upon the person who has a sufficient knowledge in english; and

"Whereas, this disposition will not be accomplished, at least by all of the municipality. Understandingly, there is not at least one for one thousand of the inhabitant, possesses with perfection of the said language. Moreover, in view to the fact, that the pupils who are attending the public schools of to-day understand only the subjects which are taught in the said schools;

"Whereas, that the adoption of the english as an official language, would produce considerable protest by the public, moreover, it should bring entire exchange, for the reason that spanish has been used constantly by the residents in the Philippines during the period of three centuries and that, in spite of the long period that we speak and write the said language, the filipino people will not allow that the use of spanish language in the public posts should be abolished;

"Therefore, this municipal council, as the genuine representative of the town of Talisay, Province of Batangas, P. I. resolves to invite, as at present inviting to all municipalities in the province of Batangas in order to adopt unanimously this resolution begging the Governor General of the Philippines that the executive order No. 44 will not be enforced.

"Furthermore, it is resolved; to send a copy of this resolution to whom it is concerned and to all Municipal Councilors of the Province.

"And in complement of the resolution of what we have previously inserted, respectfully, I have the honour to put it in the superior knowledge of the Hon. Governor General of the Philippines for his judgement.—Very respectfully,—(Signed) ARTEMIO ATIENZA,—Act. Municipal President."

Various municipalities in the different provinces of Luzon have expressed also their respectful but energetic protest against the executive order.

"El Tiempo" of Iloilo gives us also an information that in Occidental Negros almost all, but all of the municipalities, actually have their protest on hand against the favoured language of the Government.

In that province the municipal councillors of Bacolod, that with other things say, that the Government must look more upon the interests to those who constitute a great number and pay tax. And assure, that these numbers who constitute the majority, do not read nor write the english language, and not this group of young who have just went out from the schools, with hair like Washington and presumption of....."Cow boy."

#### A POLITICAL LETTER FROM A SAGE

(Translated by V. Espina)

Leitmeritz, Austria, 23 August, 1912.

Mr. Vicente Sotto,—Hongkong.

My dear friend,—On the first of October, your journal, THE PHILIPPINE REPUBLIC, accomplishes a year's life, and with this occasion, I congratulate you and the Philippines, because the existence of that journal serves to the highest interests of the Filipino People.

In the Archipelago does not exist the liberty of press which permits to defend the just aspirations of the Filipino People with strength that demands the state of things. The Americans will say to me that they have tendered in the Archipelago the liberty of press unknown and desired in the Spanish dominion. Yes, exactly, but for a nation that pretends to have been born with a dress of Democratic liberty, is an alms what they are giving to the Philippines under the false title of the *liberty of press*. While laws exist with paragraphs of *autobu* which permit the Attorney or the Judge to consider as a seditious matter all periodical works favouring the rights and aspirations of the Filipino People, we cannot say that the liberty of press exists in the Philippines. This liberty results same as the label of a bottle which what we read is not the contain inside.

I observe many falsity in the American arts to educate the Filipino in order to prepare them for their independence. The suppression of the Philippine Flag is the best revelation of the innermost aspirations of the Americans. I understand that during the war between the United States and the extinct Philippine Republic, the Americans have not permitted to hoist the *enemy flag* on the conquered and occupied towns by Uncle Sam's boys. But the Philippine Republic leaved to exist, and the more radicals of the Filipino patriots have renounced to sustain war or to arise in-surrection. They have decided to accept the legal way of obtaining independence which to them had been promised by the Americans. So that, why is it prohibited the use of the Philippine Flag, if many years elapsed the country is pacified? This law is more cruel because said banner was the only symbol which gave every body to know that the Philippines renounce not her aspirations to be an independent nation, even though strange people are exercising provisionally her sovereignty in that unfortunate country. But the Americans do not permit that a weak and pacific country finds even a sort of happiness in her afflictions glancing the banner of sun and three stars, symbol of the last glory and hope of a better future. The great nation trembled to see the Philippine Flag, and it has been abolished, in order to demonstrate that in the Philippines there will be no other flag but the flag of stripes that of yesterday was a flag of liberty and now a flag of colonization.

I would consider justified a law or disposition of the Government of occupation ordering that in all public buildings be raised the United States flag; but to abolish completely the use of Philippine Flag, is not sensible nor just. It is a proper action of the Spaniards Virreyes in the XVIII century, but no laurel for those who decreted this law. Do the Americans believe that the

Philippine Flag can arise a revolution? Surely not, because they know that, with or without flag, the revolution may be done. Do the Americans see a demonstration in the Philippine Flag—*nota bene pacific*—against the American rule? Yes! What is the value of that demonstration if the electoral triumph of the nationalists of the different colours, is, in my modest judgement, the best demonstration against American Imperialist rule?

Notwithstanding, let us not lose our hopes. Later or sooner the Americans will decide to permit the Filipinos the use of their national flag. This would be noble and generous, at the same time would be just and purely American, while the law prohibiting the Philippine flag, signifies cowardice and fearness of a powerful which is an American only by name. The prestige and the good name of the Americans demand the immediate abolition of that odious law, above all, because in the country do not exist hatred against the United States nor against the American race.

An intimate embrace from your affectionate friend,

F. Blumentritt.

## TIQUIS-MIQUIS

Among the English papers of Hongkong, the only that sometimes speak on the Philippines and the Filipinos, is "South China Morning Post." But, unfortunately, it always praises the American imperialists, and often deserves in inaccuracies.

For example, on the other day, "South China Morning Post", in its editorial, said that "The Filipino is a born agitator..." without ground nor proof, because precisely all the wise strangers, including the eminent Englishman Mr. Foreman, who have written regarding the Philippines, recognize that the Filipino is too pacific and humble.

Dear contemporary, it is not enough to affirm; it is necessary to prove what you have affirmed.

It has just been discovered in the Philippine Islands a tremendous judicial error.

Guillermo Castillo and Rufino Felipe were accused of murder, and sentenced to death by a sciolist American judge. Castillo, being poor, did not appeal the sentence and was hang, but Felipe, who could appeal to the Supreme Court, has just liberated from the gallows, because the high court recognizes that the fact was simply homicide and not murder.

Now, who will put alive the poor Guillermo Castillo?

Why not send also to the gallows or deprive the judge who had sent illegally a man into the other world?

The imperialist blunders are continuing in the Philippines.

Manila papers say that in Iba, Zambales, the pupils of the public school, with grief, have begun to wear the "American dress", by superior order.

To demand the change of dresses is plainly a violation of the individual rights and also is a violation of McKinley's instruction who recommended to respect the styles and customs of the islanders.

#### SINAMOK

*La pluma es mas poderosa que la espada.*

Toto Filipino amante de la redencion del Filipinas, debe ayudar al sostenimiento de THE PHILIPPINE REPUBLIC, suscribiendose por un semestre (P.3-00) ó un ano (P.5-00,) pues es el UNICO periódico filipino que circula con profusion en el pais de nuestros dominadores. Enviense los pagos en billetes Conant ó por medio del giro postal, bajo sobre registrado, al Editor. Pago rigurosamente adelantado.

## Para Nuestros Compatriotas

Hay que exponer al enfermo en las gradas del templo, sacrificando a la verdad todo—Jose Rizal.

### PRIMER ANIVERSARIO

Al fin, después de infinitas luchas y adversidades, THE PHILIPPINE REPUBLIC cumple este día un año de vida.

En igual fecha á la de hoy del año pasado, un humilde hijo de Filipinas, sin dinero y sin mas fuerzas que su patriotismo y voluntad, lanzó á la calle el primer número de esta publicación, en un programa genuinamente radical, en el que se leían estas palabras: *Queremos la inmediata restauración de la República Filipina por cualquier medio y en cualquier forma.*

¿Cumplió este periódico su programa? No somos los llamados á juzgarlo. Con la mayor resignación nos sometemos al inapelable fallo del público. Hay un hecho, sin embargo, que nos dá aliento para proseguir la jornada: es el favor cada día mas creciente que nos dispensa el público. El Republic empezó su vida con quinientos ejemplares de tirada, y hoy, con ser quincenario, es el periódico de Hongkong que dá mas dinero á la Administración de Correos, por los millares de ejemplares que envia á diferentes partes del mundo. Al presente, no que les pese á los que de-ean nuestra desaparición, el Republic tiene suscriptores en las ciudades mas importantes de los Estados Unidos, y circula con profusión en casi todos los pueblos del Archipiélago Filipino.

¿No es esto un indicio de que este periódico ha merecido el beneplácito del publico?

En esta fecha áurea para nosotros, el REPUBLIC quiere hacer constar una vez mas que no es enemigo de Norte-América. Combatimos el Imperialismo Americano, porque, al mismo tiempo que ha prostituido las legendarias tradiciones del pueblo de Lincoln, ha despojado á Filipinas de la prenda mas preciada de todo pueblo: la libertad. El Pueblo Filipino no puede olvidar que recobró su independencia de España á costa de propios y saugriontos sacrificios.

### Amigos de Filipinas



El mayor filipinologo del mundo, Prof. Ferdinand Blumentritt, y su esposa, Frau Rosa, retratados recientemente en los jardines de su casa en Laimnitiz, para "The Philippine Republic".

No reconocemos en los Americanos derecho alguno para dominar á nuestro pueblo contra su voluntad. Nadie les ha llamado. Ellos fueron á Filipinas ofreciendonos su desinteresada ayuda en nuestra heroica lucha por la independencia. Aceptamos la ayuda, y fuimos subyugados...

Nuestra ardua labor, por tanto, se limita á luchar contra el Imperialismo Americano, en el terreno de los principios y de las ideas, hasta ver

restaurada nuestra inolvidable República Filipina.

No pedimos al pueblo americano mas que justicia, un poco de justicia....

Un año de vida ha pasado. O, mejor dicho, un año de lucha contra los enemigos del Pueblo Filipino, lucha ruda que ha producido dolorosas consecuencias para los de esta casa. Nuestros asiduos lectores recordarán aún la fracasada extradición del Editor del REPUBLIC, solicitada por el Gobierno Americano, y denegada por la Corte Suprema de Hongkong, en pleno. El público dice que aquello fué un gran triunfo del REPUBLIC. Puede ser, pero aquel triunfo costó al Editor vintinueve días de injusto arresto en el *Victoria Gaol* é inmensos gastos....

Eso es todo lo que hemos cosechado en la primera jornada. Pero

¿cuánta fuerza que sigamos caminando sin tregua, aunque luego hay un negro mano de uno tres años, porque la Patria exige que sus hijos que la dejan se la vuelvan por verla libre toda después?

Dicen que el REPUBLIC, en un año de vida, ha creado enemigos, muchos enemigos.

Es cierto. Somos los primeros en lamentarlo. Pero una cosa suplicamos á nuestros señores enemigos, á saber: Que reconozcan nuestra buena fé en las campañas de este periódico. Fatigamos, no por el goce de hacer daño al prójimo, sino por cumplir un deber cívico y profesional. Podremos haber errado en nuestras apreciaciones, pero nuestra conciencia dice que hemos obrado *sin malicia para nadie y con caridad para todos*.

Nosotros seguimos en el consejo de Rizal: *Hay que exponer al infierno en la gradas del templo sacrificando a la verdad todo*.

Hoy que el REPUBLIC celebra su primer aniversario, nos complacemos en expresar públicamente nuestra gratitud á nuestro compañero en el destierro Sr. Tomas R. UMALI, que generosamente puso su bolsillo á nuestra disposición para los gastos de la edición del primer número, y á nuestros amigos, SRES. RICARDO BASA, FRANCISCO GONZALES, MOISES F. TUASON y FELISBERTO V. BASILIO, que gustosamente prestaron la fianza exigida por el Gobierno Británico para la edición de este periódico.

Sin la valiosa ayuda de estos queridos compatriotas, quizás nunca hubiese nacido el REPUBLIC.

¡Mil gracias á todos!

Y bien. Comenzamos un nuevo año de luchas

y trabajos por la redención de nuestra tierra, tanto mas querida cuanto mas alejado se encuentra uno de ella, y solo nos resta decir que, mientras el Pueblo Filipino esté á nuestro lado, seguiremos luchando sin desmayos ni timideces hasta llegar á

".....la legana cuartita  
donde fulgura la lumbre  
del Sacro auto Ideal"

Compatriotas: ¡Salúd y viva la Republica Filipina!

El "Republic" de hoy tiene 20 paginas.

### CARTAS POLITICAS DE UN SABIO

La Cruz y la Bandera

Leimertitz, Austria, 23 Agosto, 1912.

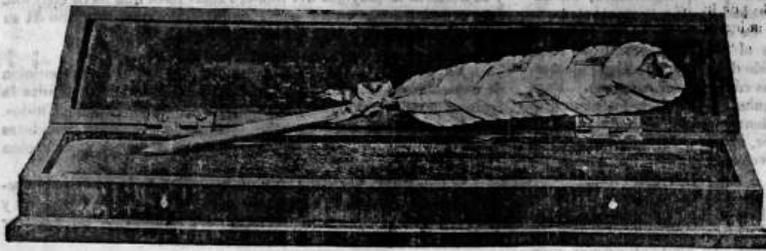
Sr. D. Vicente Sotto, - Hongkong.

Mi muy querido amigo.—El primero de Octubre vendiero, cumple un año de edad su revista THE PHILIPPINE REPUBLIC, y con tal motivo felicito á V. y á Filipinas, pues la existencia de ese periódico sirve á los mayores intereses del país.

En el archipiélago no existe una liberal de prensa que permita defender las justas aspiraciones del Pueblo Filipino con el brío que exige el estado de cosas. Los Americanos, mediante que ellos han importado al país una liberal de prensa desconocida y ajena en la época del dominio español. Si, esto es exacto, pero, para una nación que pretende haber nacido con el nombre de liberal, democrática, es una ironía la que está dando á Filipinas bajo el falso título de *liberal de prensa*. Mientras existan leyes con párrafos de *censura* que permitan al Fiscal Juez con sólo un capricho de su voluntad a cualquier trabajo periodístico en favor de los derechos y aspiraciones del Pueblo Filipino, no podemos decir que hay liberal de prensa en Filipinas. En liberal resulta como la etiqueta de una botella que no contiene lo que se lee en ella.

Observo mucha falsedad en el arte americano de *dejar á los Filipinos para proporcionarles á su independencia*. La bandera con de la Bandera de Filipinas, es la mejor revelación de las aspiraciones íntimas de los Americanos. Comencio que durante la guerra entre los Estados Unidos y la extinta República Filipina, los americanos no hubieran permitido que la bandera enemiga en los pueblos conquistados y ocupados por los *boys* del Tio Sam. Pero la República Filipina ya dejó de existir, y los mas radicales entre los patriotas Filipinos ya renunciaron á sostener guerra ó provocar insurrecciones, decidiéndose á aceptar el camino legal, para obtener la independencia que le han prometido los americanos. Luego, pues, prohibir la exhibición de la bandera filipina, cuando ya hace años que el país está pacificado? Esa ley es tanto más cruel cuanto que aquella bandera era el único símbolo que daba á conocer á todo el mundo que Filipinas no renuncia á sus aspiraciones de ser una nación independiente, aunque un pueblo extranjero e tá cediendo provisionalmente su soberanía en aquel desgraciado país. Pero los Americanos no han querido permitir que un pueblo débil y pacífico encuentre siquiera un consuelo de sus penas viendo ondear la bandera del sol y de las tres estrellas, símbolo de un glorioso pasado y esperanza de un mejor porvenir. La gran potencia tenía la Bandera Filipina, y la suprimió, para de no tener que en Filipinas no debe haber otra bandera más que la de las franjas, ayer bandera de la libertad y hoy bandera del coloniaje....

Yo consideraría injustificado una ley ó disposición del Gobierno de ocupación ordenando que en todo edificio público sea izada la bandera de los Estados Unidos; pero suprimir por completo el uso de la Bandera Filipina, no es justo ni sensato. Es una acción propia



Pluma de plata, adjudicada por el Liceo Artístico de Manila, al Dr. Rizal en 1881, por su poesía titulada "A la Juventud Filipina"—Círculo del Sr. Benigno García, propietario de la librería "Manila Filatelica."

de Virreyes españoles del siglo XVIII, pero nunca un laurel para los que dictaron esa ley. ¿Creen los Americanos que la Bandera Filipina puede encender una sublevación? Seguramente que no, pues ellos saben que revoluciones pueden haber sin ó con banderas existentes. ¿Ven los Americanos en la Bandera Filipina una demostración—*nota bene* pacífica—contra el dominio americano? ¿Sí? Pues ¿que importa tal demostración, si el triunfo electoral de los nacionalistas de diferentes matices, es según mi modesto parecer, la mayor demostración contra el dominio imperialista americano?

Sin embargo, no perdamos las esperanzas. Tarde ó temprano, acabarán los americanos por permitir á los Filipinos el uso de su Bandera Nacional. Esto será noble y generoso, al par que justo y netamente Americano, mientras que la ley prohibiendo la Bandera Filipina, significa temores cobardes de un poderoso que no tiene de americano más que el nombre. El prestigio y el buen nombre de los americanos exigen la inmediata derogación de esta odiosa ley, sobretudo, porque en el país no existe odio ni contra los Estados Unidos ni contra la raza americana.

Un estrecho abrazo de su afino amigo q. b. s. m.

F. Blumentritt

Pesimismo en el porvenir

Leitmeritz, Austria, 7 Septiembre, 1912.

Sr. D. Vicente Sotto,—Hongkong.

Mi muy querido amigo.—La interpretación dada por los Americanos de hoy al tratado Hay-Panefote, demuestra que grado de confianza debemos dar á las promesas acerca de la independencia del país. Los picapleitos siempre triunfarán. Cuando llegue el momento de dar la independencia al país, entonces se saldrán con la cantinela de que el párrafo X ó el párrafo Z del bill Jones, según interpretación modernísima, no permite dar la libertad del país. Yo me alegraría mucho, pero muchísimo, que el porvenir desmienta mi pesimismo, pero temo que mi profecía se cumpla. Veo que el imperialismo está sembrando sus hiecos entre las filas de los demócratas Americanos, y al fin tendremos la repetición de lo que en Filipinas observamos con los Federales que, adoptando el nombre de Progresistas, son los mismos perros con distinto collar. Republicanos y Demócratas sean los mismos perros, si el Imperialismo se apodera de la política exterior de los Estados Unidos.

Los Americanos no deben extrañarse de la desconfianza de los Filipinos, porque ellos que proclaman el principio de "America para los Americanos," impiden hoy en el archipiélago la realización del principio de "Filipinas para los Filipinos." Los Americanos no tienen ninguna excusa en su proceder, pues Filipinas tiene bastante número de hombres capaces para sustituir á todos los Americanos que hoy dirigen funestamente los destinos de la nación Filipina. Un ejemplo elocuente: durante el dominio español y durante la República Filipina, nunca se han registrado en los cargos públicos desempeñados por Filipinos, escándalos tan gigantescos como los recientes crímenes de la policía de Nueva York. Adoptando el sistema que emplean los Americanos para negar á los Filipinos la independencia prometida, podríamos

decir: "Los escándalos de la policía de Nueva York, demuestran claramente que los Americanos no son capaces de tener una buena y correcta administración policíaca, y, por tanto, es menester entregar la policía á una potencia europea, para que esta ejerza en America el gobierno policíaco, y enseñe á los Americanos el arte de tener una policía leal y segura, hasta la fecha en que dicha potencia europea declare á los Americanos capaces para el *self-government* policíaco." ¿No es así?

Un estrecho abrazo de su fiel amigo, q. b. s. m.

F. Blumentritt.

### Un pensamiento del Dr. Rizal sobre la Prensa Filipina

—Y ¿quién se parece esta vez a figura, Ben Zayb?

Y se echó á reír con su risa de paletos.

Era una vieja tustia, desgredada, sentada sobre el suelo, como los ídolos indios, planchando ropas. El instrumento estaba muy bien imitado; era de cobre; las brasa estaban hechas con arpel y los torbellinos de humo con semillas copas de algodón sucio, retorcido.

—Eh, Ben Zayb, no es tanto el que lo ideó?—preguntaba riendo el P. Camorra.

—Pues, no le veo la punta!—dijo el periodista.

—Pero, ¡puntales! no ve usted el título, la prensa *filipina*? Ese instrumento con que plancha la vieja, aquí se llama prensa!

Todos se echaron á reír, y el mismo Ben Zayb se rió de buena gana.

(LA FERIA DE KIAPU, capítulo XVII, de "El Filibusterismo")

### Cuartillas Norte-Americanas

(PARA EL "REPUBLIC")

BOSTON, 4 Septiembre.

Aproximándose el 5 de Noviembre, fecha en que tendrá lugar la gran batalla presidencial, será de interés para los lectores de THE PHILIPPINE REPUBLIC conocer el modo de elegir un Presidente Americano. He aquí lo que dice un tratado ta:—

"No fué sino casi al concluir la convención con titucional, cuando se decidió la cuestión que tanto habia sido discutida: la de la elección del primer magistrado. Se propusieron varios sistemas, entre otros: la elección del ejecutivo por las cámaras nacionales; por el pueblo directamente; por las legislaturas de los Estados; por los ejecutivos de los Estados; y por electores. Hubo un momento en que la convención, con dificultad, decidió dejar la elección del presidente á la asamblea nacional; pero quedaba en pie la grave objeción de que el ejecutivo quedaría dependiente del legislativo, y por consiguiente se destruiría la independencia de acción por parte del ejecutivo. También se presentaba la objeción de que el presidente, probablemente, trataría de hacer arreglos y de conciliarse con los miembros del congreso, con el fin de obtener su propia reelección. Al fin se decidió que cada

Estado nombrara, del modo indicado por la legislatura, un número de electores igual al total de senadores y representantes que tuviese el Estado en el congreso. Se observará que cada Estado tiene la misma representación en el colegio electoral que tiene en el congreso; de modo que se puede decir que el colegio electoral es un duplicado exacto de ambas cámaras del congreso. Para evitar el peligro de influencias ilegales por parte de los miembros del gobierno en la elección de presidente ó vicepresidente, la Constitución manda que ningún senador, ni representante, ni persona que tenga un puesto remunerativo en el gobierno, puede ser nombrado elector.

“El congreso tiene el derecho de fijar cuándo se han de nombrar electores, así como el día en que deben dar sus votos. Sin embargo, la fecha debe ser la misma para todos los Estados Unidos. El congreso, por consiguiente, ha fijado el primer martes, después del primer lunes de Noviembre, de cada cuarto año, como la fecha para dicho objeto. Aunque es la legislatura de cada Estado la que debía designar el modo de nombrar electores, ahora es costumbre que se elijan directamente por el pueblo; al principio su nombramiento no era uniforme en cuanto al sistema empleado.

“Los electores se reúnen en sus Estados respectivos, y hacen la votación para presidente y vicepresidente en papeletas separadas, y uno por lo menos de los designados, no debe ser del mismo Estado de los electores. No se creyó conveniente hacer que los electores fuesen hasta la capital con el único objeto de dar sus votos. Se ha tenido cuidado especial para que no resulten un presidente y un vicepresidente del mismo Estado.

“Primitivamente se mandaba por la Constitución que los electores pusiesen los nombres de dos personas en las papeletas, y que aquella que obtuviese el mayor número de votos fuese presidente, y la persona que obtuviese el número subsiguiente fuese vicepresidente, siempre que cada una tuviera la mayoría de los votos del total de los electores nombrados. Después esto quedó cambiado por una enmienda constitucional, y hoy se sigue el sistema ya indicado.

“Los electores hacen en seguida listas distintas de todos los que hayan recibido votos para presidente y también para vicepresidente, anotando el número de votos para cada uno, cuyas listas deben firmar y certificar, trasmitiéndolas debidamente selladas á la capital dirigidas al presidente del senado.

“El presidente del senado, en presencia de ambas cámaras del congreso, abre todos los certificados, y entonces se cuentan los votos. La persona que haya recibido el mayor número de votos presidenciales, es declarada presidente, siempre que el número sea la mayoría del total de los electores; el mismo sistema impera con relación al vicepresidente. La reunión de ambas cámaras tiene lugar en la cámara de representantes.

“Siempre que no hubiese resultado mayoría de votos para la presidencia ó la vicepresidencia, la Constitución confiere á la cámara de representantes la elección del presidente, y al senado la del vicepresidente. Es más probable que la cámara refleje los deseos del pueblo en general en la elección de un presidente, siendo, como es, la cámara popular; mientras que al senado, naturalmente pertenece la elección de un vicepresidente, puesto que viene á ser el presidente de dicho cuerpo.

“La cámara de representantes debe elegir, por medio de papeletas, al presidente, entre las personas que hayan recibido el mayor número de sufragios en las listas de votación presidencial. El número de candidatos no debe pasar de tres. La votación se hará por Estados; los representantes de cada Estado tendrán solamente un voto; y los miembros de las dos terceras partes de los Estados formarán *quorum*, y se necesitará la mayoría de todos los Estados para que haya elección. Si no se hubiese escogido presidente antes del cuatro de Marzo subsiguiente, por la cámara de representantes, el vicepresidente hace las veces de presidente. Este sistema de votación por Estados, se adoptó para complacer á los Estados pequeños.

“Cuando se vá elegir vicepresidente por el senado, debe escogerse, entre las dos personas que hayan recibido el mayor número de votos en las listas para la vicepresidencia, dos terceras partes del total de los senadores constituyen *quorum* para el caso,

y se necesita la mayoría del número total para que haya elección. Los senadores no votan por Estados, sino que cada uno dá su voto por separado.”

Va ganando terreno en la opinión americana la proposición de enmendar la Constitución en el sentido de que no se admita la reelección del Presidente y Vice-Presidente de los Estados Unidos. Por de pronto, se sabe que dos terceras partes de los Senadores están en favor de la enmienda propuesta por la Convención Democrática de Baltimore.

Como se vé, mientras aquí nadie quiere ni la primera reelección, en Filipinas hay mentecatos que están revolviendo cielos y tierra para lograr nada menos la *tercera elección* de un Speaker fracasado.

Las mujeres están invadiendo de una manera fenomenal el campo político. Primero el Comité Republicano anunció el nombramiento de Miss Mable Boardman, como Cabeceña de un Comité encargado de la propaganda femina en pro de la reelección de Taft, quizás para contrarrestar de este modo la campaña de Miss Eleanor Carpenter, *leader* de las sufragistas que están ayudando al nuevo Partido Progresista de Roosevelt. Pero los Demócratas no quieren ser menos. Ahora se anuncia que la esposa del Senador Gore, de Oklahoma, y las tres encantadoras hijas del Gobernador Wilson, han establecido también su Cuartel General para trabajar por el triunfo del candidato demócrata. Miss Boardman ha dimitido.

Sin embargo, hasta ahora parece que el enérgico Coronel de “Rough Riders” es el que cuenta con más partidarias mujeres, debido tal vez que en su plataforma se consigna al sufragio femenino.

De Sea Girt dicen que los enemigos políticos y personales de Woodrow Wilson, están agotando todos los medios para destituirle ante el público. Unos le atacan por anti-católico ó católico, otros por chiuofilo ó filipinofilo, en fin, se han recurrido hasta á las más estupendas falsedades que sus mismos enemigos se contradicen.

Un deslenguado periodico republicano llevo á decir que la respetable senora del candidato demócrata, era fumadora sempiterna y partidaria de que las mujeres fumen cigarrillos, todo lo cual, es falso, completamente falso.

Lo que puede la pasión política!

BALAGTAS.

## Suscriptores Morosos

(LISTA NO. 1)

Sr. Jose M. Rivera S. Fernando, Pampanga, .....	P. 5.00
„ Leoncio Fonacier, Cagayan de Luzon, .....	„ 5.00
„ Juan Villamor, Vigan, Ilokos Sur, .....	„ 5.00
„ Miguel Bonifacio, Los Baños, Laguna, .....	„ 3.00
„ Adriano Enriquez, Carear, Cebú, .....	„ 5.00
„ José Aseniero, Dapitan, Mindanao, .....	„ 5.00
„ Antonio Ybanez, Bantayan, Cebú, .....	„ 5.00
„ Macario Sarmiento, Tagbilaran, Bohol, .....	„ 5.00
„ Bartolomé Dimataga, Opon, Cebú, .....	„ 5.00
„ Agustín de la Chica, Capiz, Capiz, .....	„ 5.00
„ Gregorio O. Santos, Manila, .....	„ 5.00

Este anuncio será permanente. El moroso que no quiera ver su nombre en las próximas ediciones, debe girar inmediatamente el pago de su deuda á esta Administración.

Tenemos otra lista de morosos en preparación.

V. ERPIÑA, Secretario.

“El *“Republic”* es el único periodico filipino que se distribuye en America por la Liga Anti-Imperialista.

**BUSCAPIES**

Merece alabanzas el Consejo Municipal de Talisay, Batangas, que, como verán nuestros lectores en la Resolución que hemos vertido al inglés en la sección inglesa de hoy, ha sido el primero en formular enérgica protesta contra el *ukase* del Gobernador General Gilbert, obligando a los Municipios el uso del idioma inglés.

**Una Filipina de Corazon**



Loleng Blumentritt, Mijsa del Profesor Austriaco del mismo apellido, que esta casada con el Abogado Pickert, de Leitmeritz.

La protesta ya ha sido secundada por varios Municipios de Luzón y Biayas, pero hasta ahora ni una Junta Provincial ha dicho esta boca es mía, y *La Vanguardia* pregunta si existe por parte de nuestros gobernadores provinciales miedo de malquistarse con el Ejecutivo, ó es que nuestros gobernantes filipinos carecen de fe necesario para defenderse de los chuzos que llueven desde las alturas.

No, colega. Lo que hay es miedo cerval de perder los puestos que ocupan ó las esperanzas de ocupar otros puestos bien remunerados. Muchos de nuestros políticos y politicastro, mientras están *abajo*, para pescar votos, vociferan su civismo, nacionalismo, inmediatismo, patriotismo, etc; pero, cuando ya están *arriba*, lamen los zancajos del dominador, y... ¡que le parta un rayo al Pueblo!

Tal es la política pastelera marca S. O.

Según *El Adalid*, el perpetuo candidato de los americanos imperialistas al *Speakerato*, dijo en Cebú al Gobernador electo de Iloilo:

"Adriano, todo lo que estas viendo aquí, quiero que se haga en tu provincia: dinero habrá."

Si, dinero habrá, con tal que Don Adriano catequize á los Diputados

hongos para que den sus votos al fabricante de Pasteles marca S. O.

Tiene la palabra *La Revolution*, de Cebú:—  
"Casi todos los periódicos de Manila, con ocasión de la reciente visita del Gobernador Gilbert, de paso para Kottabato, han publicado telegramas dando cuenta del "grandioso recibimiento" aquí dispensado á dicha autoridad y á su numerosa comitiva. ¿Lo han visto ustedes? Una docena de funcionarios, (que no tienen más remedio que hacerlo) y otra docena de constabales y policías, (que también van porque se les manda) que fueron al

muelle á encontrarle al Gobernador General, ya constituyen un recibimiento *grandioso*. Nos olvidábamos: había un centenar de obreros en el muelle, pero no para saludar á los expedicionarios, sino porque estaban trabajando allí. ¿Qué se gana con falsear la verdad, inventando *grandiosidades* donde no las hay?"

Pues... exactamente igual que los *grandiosos recibimientos* á S. O., que alguna que otra vez nos cuentan ciertos cablegramas redactados ó dictados por el mismo S. O.

De Kagayan, Misamis, escriben:—

"En vista de la larguísima sequía, que aquí como en todas partes de Filipinas ha habido este año, los vecinos de Katarman, aconsejados por cierto cura, sacaron en procesion una imagen del Sto. Niño, y, después de llevarla por las sementeras, entre sendos rezos y luengas velas, dieron á la imagen un gran baño, sumergiéndola repetidas veces en el mar. Todo con el propósito, (según aquellos fanaticos) de que la sequía acabase y cayera la lluvia.

"Y efectivamente.....NO HA LLOVIDO."

¡Mecachis! ¿Por qué no se cogió después al impostor que aconsejó este acto supersticioso, para también sumergirle repetidas veces en el mar?

De este modo, quizás hubiese llovido.....

Leemos en un diario manilense:—

"Los herrerías aseguran con la fé de un apóstol que el triunfo de D. Arsenio es indudable.

"Para esperar lo contrario, dicen, se necesitaría esperar que el pueblo no tenga patriotismo ni sentido común."

Pero ¿es el Pueblo quien elige al *Speaker*? No. Son los 81 diputados. Luego no hay que ser tan optimistas, porque catequizar á un Pueblo despierto como el nuestro, es difícil; pero conseguir 81 votos, es fácil para el que cuenta con el apoyo de todo un Gobierno.

No hay que olvidar que en estos tiempos de bandolerismo político, abundan vividores y buscacreditos que piensan con el estómago y no con la cabeza. La diferencia consiste en que, mientras Cruz Herrera no ofrece á los Diputados más que el bienestar de la Patria, los Imperialistas americanos, que patrocinan á S. O., pueden engolosinar á sus electores con Juzgados, Fiscalías, Jefaturas de Sanidad y otros cargos de nombramiento bien remunerados.

Y *dadivos quebrantan penas*... así sean penas nacionalistas!

Diálogo cogido al vuelo:

—¿Es cierto que S. O. es el "Hombre representativo de la Raza"?

—Segun. De la raza de Rizal, no.

—Entonces, ¿de quien?

—Del Sr. Pusta, si.

SANJOY

**La Política Filipina**

La gran mayoría de nuestros potentados, de los favoritos de la fortuna que cuentan con sobra de recursos, ó porque no sienten afición á esta materia y prefieren consagrar sus cavilaciones á cosas que más directamente les interesen, ó porque hallan que proporciona más sinsabores que regocijos, rehuyen el ocuparse en cuestiones políticas, y hé aquí por donde aquellos que más debieran de interesarse en el bienestar del país, los que más en este poseen y mayormente beneficiados saldrían aun en sus particularísimos intereses, con que el rumbo de la cosa pública fuera bien orientado, se retraen de intervenir en la política, con la inevitable consecuencia de dejar huérfanos á los partidos de sus prestigios y de sus talentos, además de dar un pernicioso ejemplo de falta de civismo.

RAFAEL DEL-PAN.  
(Vocal del Comité Codificador)

¿Quién puede ser Presidente de la República Filipina?

### NUESTRO "ENQUETE"

En vista de que, según todos los indicios, sea quien fuere el Presidente elegido por el Pueblo Americano en las elecciones del 5 del mes entrante, el Bill Jones concediendo la independencia provisional a Filipinas para el 4 de Julio de 1913, será discutido y aprobado en las sesiones congrecionales del próximo Invierno, THE PHILIPPINE REPUBLIC considera oportuno pulsar la opinión de sus numerosos suscriptores, por medio de un *enquete*, sobre la siguiente cuestión: ¿Quién puede ser Presidente de la República Filipina?

Aunque, con arreglo al Bill Jones, el primer Presidente de nuestra República será nombrado por el Presidente de los Estados Unidos, es de interés conocer la opinión popular en tan importante asunto nacional.

AL VERTICIALES: 1. Solamente pueden tomar parte en el *enquete* los suscriptores (hombres y mujeres) de THE PHILIPPINE REPUBLIC.—2. Las contestaciones deben ser breves, y deben venir firmadas con el nombre y apellido del votante, aunque la firma no deba publicarse.—3. Insisten ante la dirección postal del votante.—4. No recibiremos cartas multadas por deficiencia de franqueo: toda correspondencia de Filipinas para Hongkong, debe llevar diez centavos de franqueo, por lo menos.—5. No se admiten anónimos ni ataques á la vida privada de los candidatos.—6. Quedan excluidos los suscriptores morosos.—7. El *enquete* se cerrará cuando lo crea conveniente el Editor.

### VERDADES DEL BARQUERO

(PARA EL "REPUBLICO")

—20—

*Hemos pasado varias semanas en Manila, hemos conversado con el speaker Osmena y otros prominentes filipinos; pero ninguno de ellos, al hablar de la situación política del país, ha formulado la menor queja contra el régimen actual. Todo lo contrario: se nos ha asegurado que el pueblo está contento con el régimen actual, por el establecimiento de buenos hospitales, escuelas, carreteras y otras mejoras introducidas por los imperialistas. Todo lo que oímos eran alabanzas. Censuras ó quejas contra el régimen, ninguna."—Dra. Jacobs, en sus declaraciones al "Republico."*

Se prestan á comentarios muy tristes esas palabras de la Dra. Jacobs. Tristes para los filipinos que sentimos el peso de la dominación yankee y el bochorno asfixiante de la realidad que á ellos rodea.

Para Osmena y secuaces esta vida es un paraíso; todos están contentos con la dominación americana; todo marcha como sobre una seda; todo "all right." Para los tales, la mueca del dolor que se nos dibuja en los labios, es sonrisa de felicidad; el grito de angustia que se nos escapa de la boca, es la carejada retozona de una dicha sin límites!...

"Ninguno ha formulado la menor queja contra el régimen actual. El pueblo está contento. Todo lo que oímos eran alabanzas. Censuras ó quejas, ninguna." Estas palabras resuenan en nuestros oídos con un tintineo burlesco que desgarró las fibras del corazón. ¡Cuanto sarcasmo para un pueblo que sufre y llora como el filipino!

Pero todo eso es verdad. Todo lo que ha dicho la Dra. Jacobs nunca lo pondremos en duda. Ella bebía de buenas fuentes: Osmena y otros prominentes filipinos que gozan de la confianza de las alturas imperialistas, y al mismo tiempo gozan del favor de las bajuras populares, exaltándose á los altos puestos que ocupan, jamás se quejarán de este régimen. Para ellos la

situación política del país es ideal; el bienestar se ennoresca; el contento impera. Estúpido es aquel que se queja; imbeciles á todos aquellos que tremolan la bandera de la censura. Por eso, cuando nosotros oímos de labios de Osmena y compara la palabra *independencia* en sus platónicas con el pobre pueblo, con este pueblo sencillo y crédulo, insensiblemente soltamos una carejada al par que sentimos rodar por las mejillas gruesas lágrimas de dolor. ¡Nos vamos volviendo histéricos con tanto engaño y tanta falacia!

Para esos la situación es inmejorable; no modulan una queja, ni tienen una frase siquiera de condenación al régimen; porque éste, exótico é impueto, es, después de todo, el que les ha encumbrado, les proporciona vida regular, les eleva á la categoría de diosillos. Hasta ellos no llegan los suspiros de los de abajo; ellos no ven las lágrimas de los oprimidos. ¿Qué me importa el mundo y sus miserias—se dirán—¿y yo estoy bien? ¡El pueblo! Al pueblo se le contenta hablando de la independencia de cuando en cuando, y se callará y aplaudirá y esperará el día prometido que acaso nunca llegará.

La situación política en Filipinas es, ca la vez, milísima. So capa de un régimen liberal, desaholla e ama política de opresión y de despotismo que no se advierte sino cuando el trillazo ha caído ya en la espalda del sufrido pueblo. Los españoles, con el celo adusto, nos hacían tragar por fuerza la amarga píldora, sin dorarla. Los yankees, afables y sonriseros, nos la introducen acaramelada y con un mimo insinante y sugestivo; pero es, al fin, píldora de un tóxico que poco á poco está minando el cuerpo, ya de suyo menguado, de nuestro pueblo.

Los *través* van ocupando nuestras extensas tierras, grucias á una legislación combinada entre los imperialistas y los mandones de nuestra Asamblea. Los empleados del gobierno que el pueblo paga con salarios espléndidos, se ocupan más en sus *business* particulares que de sus deberes oficiales, merced á una orden ejecutiva de Forbes que les permite esas *gambas providenciales*.—La administración de justicia no está corrompida por el eschecho, es verdad, pero está sapeditada á los vaivéns de la política y á los caprichos del Ejecutivo.—La prerrogativa del inulto, protitularia americano que delinque, es americano inultado con la condición de que vuelva á America! Es más: ha habido criminales convictos que no entraron en la Cárcel, e to es, que fueron inultados antes de la condena.—Los nombramientos de jueces, fiscales y demás empleados se hacen, no á virtud del mérito, sino según quienes los recomiendan.—A los hacendados y agricultores se les priva del arma que es su única defensa en medio de las soleladas en que viven, pues ahora se les rocen las carabinas y rifles como á los policías municipales sus revolvers, sustituyéndolos con espaldas de fantoche.—Gilbert, el político *p dayero*, nos impone por fuerza el inglés, para de ese modo eliminar de las oficinas públicas y de los gobiernos insular, provincial y municipal al elemento "nativo," para sustituirlo con esa ola de aventureros que infectan nuestras playas. Hay hambre, crisis monetaria, langosta, epizootia, sequía y otras calamidades que sufre el pueblo de Filipinas, además de todas esas calamidades que á la ligera enumeramos.

Bien; esta es, á grandes rasgos, la situación actual de Filipinas. Y no obstante esa situación tétrica y embarazosa y miserable, la Dra. Jacobs no ha oído de Osmena y de otros prominentes filipinos formular la menor queja; antes al contrario: el pueblo está contento, todo son alabanzas al régimen imperialista.

En toda la isla de Panay y aun en la de Negros, es muy conocida esta historietta: Cuando allá por el año 77 el hambre apretaba y la gente se moría de inanición en las llanuras y bosques, los curas recibían con frecuencia la visita de los necesitados que pedían prestado un peso pagadero con 10 cavanos de palay en la próxima cosecha. Un fraile cura, muy célebre en esta provincia por sus fechorías y su cinismo, cuando veía á alguien subir al convento, preguntaba:

—¿Como estás tú, hombre?

—¡Oh! Padre, estamos muy mal; no hay cosecha de palay, no tenemos ya siquiera que comer, estamos muriéndonos de hambre!...

—Bueno, *ang Pare maayo mang!* (el Padre sigue bien)

A juzgar por lo que nos dice la Dra. Jacobs, entre aquel

fraile y Osmena y otros prominentes filipinos, no hay mas diferencia que la del lugar y época. ¡*Camí maayo mang!* dirian. "Nosotros seguimos bien!" por la gracia de Dios y del Régimen....

J. CLARIDAD.

Iloilo, 10 Setiembre, 1912.

El "Republic" es el unico periódico filipino que cuenta con la valiosísima colaboracion del Prof. Blumentritt

#### A VUELA PLUMA El dinero del Filipino para el Filipino

Mas alegre que unas pascuas, se presentó esta mañana en la redaccion de THE PHILIPPINE REPUBLIC nuestro amigo, Don Patricio Makabayan, compatriota de larga residencia en esta colonia, tres veces viudo y con dieciocho hijos. Desde la puerta vociferaba:

—¡Mil años, viva el República de niños! Agora pronto a de bení el independensia! ¡Bilaaa!

—Pero ¿por qué, Don Patricio?

—Ya lei yo na mana diario de Manila, que el gente de allá ya jase boycoteo con aquel mana rayo de americano que ta bendí carne helada, aquel carne mas frío que su aguela tuelta. Si asina sana todo el mana pilipino, prontong pronto a de mirá niños el Bandera Pilipina.

—¿Sin revolucion, Don Patricio?

—Sin nada. Mirá V! Si ni os quiere la independensia prontong pronto, no dule ni un sentimo con el negocio de americano. ¡Kilaya, a de bulá el mana pendejo si ni os ta dale con dos mucho cuanta?

—Pero, Don Patricio, es que no podemos aun vivir sin consumir nada de los extrangeros. Nuestra indutia está en puntillas. Mientras nuestros ríos no se acaen para establecer fábricas de telas, tejidos y otras cosas que no produce el país, tendremos que ser forzosamente consumidores del mercado extranjero.

—¡Ahá, noo! El pilipino tiene ya de todo. Mana sombrero compra con Vicente Linaang. Mana sapato compra aquel de Makikita o aquel que ta jase el sapatero pilipino. Mana silla compra aquel de Baliwig que ta bendí *El Bakal*. Mana americana y pantalón, compra aquel que ta tejé na Ilokos, Pangasinan y otros probinsyas. Mana camisa y saya de mujer, a a aquel de Albay, Kalibo o Bantayan. Tabaco y cigarrillo pumá aquel de *Geminal*, *Katubusa* o *La Rosa*. Arros comé el palay pilipino o, si no, el mais de niños.

—Justamente. Sus teorías son patrióticas. Pero...y camisetas calcetines y otras cosas indispensables, que no producimos, ¿dónde quiere V. que se compren?

—Compra tambien na tienda de mana pilipino. En ves de dale el coalta con el americano, chino o extranjero, comprá niños allá na tienda de *Syop*, *Siglo XX*, *Las Islas Filipinas La Patria*, *El 82* y otro tienda pilipino. Tiene pa: Libro, papel y sobre, comprá na *Manila Filatelica*. Si a de jase manga bia e, embareá en aquel vapor de sina Yangko y Manuel Lopez. Si tiene chapelmo na casa, llamá con el doctol pilipino. Si a de comprá medicina, comprá na botica de pilipino. Si tiene *boayudo*, llamá con el abogado pilipino, porque mas mejor pa que el abogado americano que ta cobrá carong caro. Si a de dibetá, entrá na sinematograpo de pilipino. Si quiere echá anunsio, publicá na *Vanguardia* y na *REPUBLIC*. Si el bi-ta no ta podé mirá bien, comprá anteojos con Sarabia o con Lara. Si quiere sacá alma na Purgatorio, dale misa con el mana padre de Mosenor Aglipay y no con el mana *hayop* de Prayle. Si quiere mandá estudiá con el oriansa, levá na *Liceo* o na *Centro Escolar*. Si quiere merendá bien, encargá aquel ojalde de *comoseitama*...

—¿De Osmena?

—¡Naká, Dio smio! Yo no quiere el *pastel* de ese nacionalis-

ta de dos cara. Bueno pa topá el rayo con ele, con Polbes, con Bola, con Balmori y con todo el mana pastelero y *bunganguero* de Filipinas!...

Remand.

#### CONSPIRACION EN LA CABEZA DE UN "SECRETA"

THE PHILIPPINE REPUBLIC quiere hacer una revelacion para poner las cosas en su lugar.

Hace poco, *The Manila Times* decía:—

"Parece que para el 26 de Agosto, aniversario del grito de Balintawak contra España, se preparaba una asonada. Dice-se que la dirección del abortado movimiento la llevaba la sociedad "Dimas Alang", de que es Presidente D. Patricio Belán. Anótese que llegó a movilizarse la Policía Insular y que estaban complicados en el movimiento, o al menos tenían conocimiento de él, y no lo denunciaban, dos diputados y un funcionario de la Asamblea Filipina."

Ahora oigamos lo que nos acaba de revelar un compatriota residente en Hongkong, que nos merece entero crédito. Oído al parche:—

"Lo que yo sé sobre el caso es que, desde hace más que un año, anda haciendo via es frecuentes entre Manila y Hongkong, un tal Ignacio Velazco, vecino de la Calle Orosquieta, No. 270, Manila. El tal sujeto, fingiéndose comisionado del General Ricarte, se dedicaba á sacar dinero á los inocentes y, al mismo tiempo, para hacer méritos ante sus superiores, inventaba conspiraciones imaginarias, pues, actualmente, es agente secreto de la Contabilidad, y, anteriormente, fué *detetive* de la Alhama. Muchos cayeron en la trampa, ó, mejor dicho, muchos dieron dinero al Velazco, para los supuestos gastos de la imaginaria conspiracion, pero nadie pensó levantarle en armas para el 26 de Agosto. Lo que dice en su dinero á Velazco, creían—como lo he creído—que el levantamiento popular tenía lugar para cuando el Japon declarase la guerra contra América. Ultimamente, los *polbes* engañados ya se negaban á dar dinero á Velazco, y entonces este, *mita trapio*, ó de acuerdo con sus superiores, hizo creer que se preparaba una asonada para el aniversario del Grito de Balintawak. Todo, pues, fué una burla comedia fingida por Ignacio Velazco ó por los que le manejaban. Eso es todo lo ocurrido."

¿Tendrán algo que ver estos maquiavélicos manejos con las elecciones presidenciales ó con la cuestion de la independensia que nos prometen los Democratas?

Pastor Ragay, Camarero filipino del Vapor *Rubi*, nos dice que, en el anterior viaje de dicho barco, cuando desembarcó en Manila, fué arre-tado por los *secretos*, los cuales se incautaron de varias cartas del General Ricarte que él llevaba para varios amigos de aquella capital. Las cartas no tenían carácter politico alguno.

Ragay estuvo detenido durante dos dias en el cuartel de Meisio, y cree que su denunciante fue el *secreto* Ygnacio Velazco.

#### POLITIQUEO, MISTERIOS Y MATUCANAS

SARAVIA, Negro Occidental, Set. 13.—(*Correspondencia Especial*)—Ha estado por estos pueblos Mariano Reyes, Macero de la Asamblea, manendo por la candidatura de Osmena para el puesto de Speaker. Reyes se presentaba como agente de la Compañia de Seguros "The West Cost," pero su verdadera misión era la de hacer atmósfera en favor de Osmena, para que este triunfe en las proximas elecciones de Presidente de la Asamblea.

Cierto electo diputado, á creer lo que se dice, ya tiene catequizados á sus companeros de esta provincia, para lo cual, como más listo y mas astuto que sus colegas, ha "hipotecado" ya

Osmena los votos de estos, á cambio, según dicen, de un puesto en el Comité permanente con 30 dineros diarios, aunque no haya sesión.

Ahora bien, ¿quien costea los viajes de Mariano Reyes por las provincias bisayas para manir por Osmena? El Sr. Reyes figura en la nomina del personal de la Asamblea, y debe cobrar de los fondos públicos, y, sin embargo, hace viajes particulares para servir los intereses particulares de Osmena.

Desde la capital de esta provincia, se oyen rumores de unos chanchullos mantenidos en el secreto, al parecer, pero que es un secreto á voces.

A principios de este año, fue acusado Enrique Lizares, hijo de una familia acomodada de Tali ay, Negros Occidental, de atentado al agente de la autoridad, por haber pegado á un policía municipal de dicho pueblo, por no haber éte otorgado la orden que le diera Lizares de coger su caballo que se había escapado. De entonces se presentó querrela por el policía ofendido, pero esta es la fecha que el asunto no se ha visto en el juzgado de primera instancia. ¿Cuál es el motivo de esa dilación? ¿Habrá sido neterrado el expediente? El fiscal Sespulveda podría aclarar este misterio, si quiere.

Se dice por aquí que es seguro el triunfo de Osmena para speaker, porque el mismo Gobierno americano, los mismos jefes de Bureau, están empezando á manir en favor del político cebano, como numeron allí en las alturas de Baguio.

¿Que combinaciones hay entre el político que nos habla de independencia inmediata, venga ó no venga á pelo, y el gobierno americano que representa aquí el más crudo Imperialismo? Aquí debe de haber gato encerrado: ó somos muy torpes, ó Osmena está representando solapadamente los intereses del Imperialismo en Filipinas.

En Manila no es un secreto que toda legislación favorable á todo lo que huelga á americano, el Gobernador general ú otro Comandante se entiendo con Osmena para que la ley pase sin oposición en la Asamblea. Y esa ley ¡pasa!... como pasó el bill Borja; el bill que da facultades al Gobernador general para disponer á su antojo de los fondos públicos; el bill que hace posible á los trusts la posesión de grandes extensiones de terreno; y otros bills por e-e estilo.

¿Que clase de "entente cordiale" existe entre los imperialistas y el que se ha dado en llamar "segundo personaje de Filipinas"? ¿Que combinaciones hay en e-e entrelo? ¿Que motivaciones? ¡Y todavía va á ser tercera vez elegido speaker el gran Pastelero! ¡Que se escúndalo!—MISA-REZADA.

#### HABLANDO CON UN CONSPIRADOR

El Coronel Crame falta á la verdad

—o—

Hemos hablado con un conspirador. Es decir, con un ex-conspirador. No asustarse. Nos referimos al venerable anciano, Sr. José Ramos (a) Ishikawa, que el otro día vino á visitar la redacción de THE PHILIPPINE REPUBLIC. El veterano filibustero, en la breve conversación que tuvo con el Editor de esta revista, dijo:

—Los Americanos me querían engañar como un chino. Cuando el General Vicente Lukban, Dr. Bonifacio Arévalo y yo desembarcamos en Manila, procedentes de un viaje al Japon, por asuntos puramente comerciales, fuimos objeto de una minuciosa requisa, sin resultado alguno. Una semana después de nuestra llegada, el Coronel Crame, de la Contaduría, me visitó, y, entre otras cosas, dijo: "Conviene que V. diga ya la verdad de todo lo que Arévalo, Lukban, Sotto y V. hicieron en el Japon. El Gobierno pronto lo sabrá todo, porque Sotto ha escrito al Gobernador Forbes prometiendo revelar todo, con tal que le permitan volver á

Filipinas (¿)?". Yo contesté: "¿Lo que V. me dice no es verdad, ó Sotto está engañado?". Después supe que los Sres Lukban y Arévalo recibieron orden del Gobierno de no comunicarse, ni de palabra ni por escrito, ni entre sí, ni con V., ni conmigo. Es decir, una absoluta incomunicación entre los cuatro, solamente porque la casualidad hizo que viajáramos juntos en un mismo vapor del Japon á Hongkong el año 1909. También descubrí que un tal Seto, que yo tenía como *batán* en mi corral de aves, era *secretista* del Gobierno, para vigilarme de cerca. Desde entonces, el Coronel Crame solía visitarme casi todas las semanas, so pretexto de ver mis aves, hasta que un día, no pudiendo aguantar ya aquella *lata*, le espeté estas palabras: "Amigo, lá-tima de dinero que el Gobierno está pagando á este Seto para vigilar-me. Yo sé que Seto es *secretista*". Parece que mis palabras surtieron efecto desde aquel día, no volví á aparecer Crame.

Como el Sr. Ramos venía de Manila, le interogamos acerca de la supuesta conspiración del 26 de Agosto pasado, á lo que contestó:

—No hay tales carneros. Todo fué una ridícula invención de ciertos elementos que quieren pescar ganancias en río revuelto...

Ahora dos palabras por nuestra parte. El Editor del REPUBLIC retó públicamente al Coronel Crame, á que pruebe cuando lo ha escrito al Gobernador Forbes prometiendo revelar todo con tal que le permitan volver á Filipinas. Sotto escribió una sola vez á Mr. Forbes (Testigo: D. Rafael Del Pan) pidiendo la revisión de su carta, cuya contestación fué exhibida como prueba en el pleito de extradición, y obra en el expediente que ahora está en el archivo de la Corte Suprema de Hongkong. Mientras el Sr. Crame no pueda probar su culumbrío ó ase to, tenemos perfecto derecho para decir que él ha faltado á la verdad. Al contrario, Sotto, si le apuran, puede lanzar á la publicidad una carta de cierto *secretista* prometiendo el *inbulto*, sin pasar por *Filibil*, á cambio de ciertas revelaciones. Prueben tirarnos de la lengua, y... ¡allí veremos!

Pero volvamos al Sr. Ramos. Es el astro hijo de Cavite nació el 7 de Julio de 1856. Estudió en Pineria Enseñanza en su casa, y la Segunda en el Ateneo municipal de los Jesuitas, donde obtuvo el título de Périto Mercantil. De allí pasó á la Universidad de Sto. Tomas, para estudiar el idioma inglés durante dos años, trasladándose más tarde á la Escuela Normal, para cursar el Magisterio. El año 1876, marchó á Londres, para estudiar en el Colegio de Richmond Surrey, trasladándose después á la Escuela de Artes y Oficios de aquella ciudad para estudiar el dibujo y grabado sobre madera y metales. Pasó á París para estudiar el idioma francés, y volvió á Manila en 1882. En Londres, ingresó en la Masonería iniciándose en el "Corinthian Lodge" No. 1382. Su nombre *inbuelto* es *Socrates*, g. n. 24. En Manila, fundó el Bazar "La Gran Bretaña" y una Imprenta. En 1890, fundó la logia "Nilad", con el mártir Moises Salvador y con el ahora apóstata Pedro Serano Laktaw. Fué el autor de varios proclamas anti frailes, repartidos en Filipinas, con la ayuda del patriota Pa a, desde 1886. Traductor de "La Ocenia Española", cuando aún estaba bajo la dirección de D. Felipe Del Pan. Fundó el diario "El Amigo del Pueblo", dirigido por D. Alfonso Montes. Intentó fundar "El Tagalo" con D. Labeledo de los Reyes, pero la solicitud fué denegada por el General Terrero. Tomó parte en la manifestación popular contra los frailes en 1888. Perseguido por los Frailes, se fugó de Manila en Junio de 1895, estableciéndose en Hongkong, y de aquí se trasladó á Yokohama, donde actualmente reside. Con el pseudónimo de "Somaraj", escribió varios artículos contra los Frailes en el "Hongkong Telegraph" y "Japan Advertiser". Ayudó en la introducción de los libros de Rizal en Filipinas. Su primera esposa fué una inglesa. Se enviudó, y se casó con una Japonesa. Se enviudó de nuevo, y se casó con otra hija del Imperio del Sol naciente con quien actualmente vive en Yokohama. Es súbdito Japonés. Hace frecuentes viajes á Manila, donde tiene establecido un corral de aves y una fábrica de sombreros.

El viejo luchador salió de aquí del 25 del pasado con rumbo al Japon.

## A Orillas del Pasig

(ESPECIAL AL "REPUBLIC")

Monumento a un "Kastilero"—¿Tu quoque, Brutus?—Acusaciones sensacionales.

MANILA, Setiembre 24.

Y va de monumentos.

Un Sr. Modesto Santiago, coreado por varios dependientes y paniaguados de la Casa Roxas, ha iniciado la idea de erigir, por medio de una suscripción popular, un monumento que se pida la memoria del conocido millonario, D. Pedro P. Roxas, fallecido en París a principios de este año.

La idea ha sido acogida con murmuraciones por el pueblo de Manila, y si ningún periódico se ha hecho eco, es ó porque estos periódicos no quieren perder los anuncios de la Casa Roxas, ó porque son realmente partidarios de la iniciativa del tal Santiago.

El público dice: "¿Quien fué Roxas? Roxas, con todos sus millones, no hizo nada por y para el país. Si fué complicado en la insurrección del 96, se debió a la intriga de los que querían sacarle los cuartos, y no á su participación en la insurrección, porque no tuvo ninguna. Roxas y sus hijos siempre fueron *kastileros*. Nunca han querido colgar con los Filipinos. En las fiestas de Filipinos, nunca han asistido, y en las fiestas organizadas por ellos, siempre han tenido por concurrentes á los no Filipinos. La mejor prueba de que Roxas nunca quiso ser Filipino, es que, estando en París, se naturalizó Español, y murió siendo súbdito Español. Y, tan es así, que, según los periódicos, su entierro fué prestidito *naña* menos que por el Embajador Español en París. Y durante la guerra contra América, como se paró Roxas? Ahí está nuestro ex plenipotenciario Agoncillo, que lo diga. Cuando el Sr. Agoncillo pidió la ayuda pecuniaria de Roxas en nuestra heroica lucha por la independencia, el difunto millonario á duras penas quiso dar *uno ó dos mil pesos* miserables que fueron rechazados por el Representante de la República Filipina en París. Así fué Roxas. Ese es el "patriota" á quien tratan de levantar un monumento Modesto Santiago y los dependientes de la Casa Roxas. ¿Se quiere un monumento para Roxas? Pues que lo erija su familia, no uno, sino mil monumentos, en los jardines de sus casas ó en sus haciendas en Nasugbu. Pero sería mucho mejor que el monumento se levante en tierra española. Por ejemplo, en La Puerta del Sol de la Villa del Oso y del Madroño. Para eso, D. Pedro murió *español* y dejó millones."

En verdad, no comprendemos la ligereza con que obran ciertos compatriotas en cuestión de monumentos. Está bien que se erijan monumentos á Burgos, Rizal, Del-Pilar, Lopez Jaena, Mabini, Regidor, Basa, Luna, Bonifacio, Jokson y otros mártires y beneméritos de la Patria. Pero un monumento á Roxas, sería poner á un Santo Cristo un par de pistolas. De veras!

Lo que hay es que aquí abunda mucha *langisera* á los que pueden dar un plato de *kanin* con *tinapa*...

Tiene la mar de gracia este D. Aguelo Velarde.

El electo Diputado por Bulakán logró derrotar al expeditado Hermógenes Reyes, por que el pueblo bulakeño es anti-pastelero,—como que fué el primero en protestar contra el Bill Borja—y D. Aguelo, en sus mítines de propaganda, acusaba á su contricante de ser osmeñista y defensor de la deportación de chinos. Y sin embargo, ahora se sabe que el viejo político es partidario acérrimo de la fune ta política y de la tercera elección de Osmeña para el Speakerato, no importándole un bledo ni la opinión popular de su distrito, ni los intereses del país, que demandan un cambio radical en la política de la Asamblea.

¿Habrá sido engolosinado D. Aguelo con algún puesto en el Comité Permanente ó con algún Juzgado?

¡Oh, Dios—Estómago, que poderoso eres!

Teodoro Sandiko, el prestigioso é integro revolucionario, ha hecho sensacionales acusaciones contra Osmeña, por medio de la prensa.

Don Teodoro acusa al ex-speaker de haber adquirido un

automóvil con el dinero de la Asamblea, sin estar autorizado por ninguna ley, y el de haber derrochado P. 19,000.00 en viajes cuya utilidad nadie vé. Según el Sr. Sandiko, se ha despilfarrado tanto el dinero de la Asamblea que solo en objetos de escritorio aparecen gastados P. 18,000.00—durante un año.

En cuanto al triunfo ó derrota de Cruz Herrera contra el autor del Bill Borja, el popular político dijo:

—Eso depende del petriotismo y de la dignidad de los señores diputados nuevos; pero si éstos, lo que no espero, vinieran con los ojos fijos, no en los sacatísimos intereses que la patria ha confiado á su honor, sino en alguna fiscalía, jefatura de sanidad ó algún juzgado, entonces triunfará el Sr. Osmeña; pero el nombre de diputado no se levantará del abismo del desprecio en que ha caído ante la opinión pública. Toda la fuerza del actual Speaker depende de la falsa creencia de que puede distribuir prebendas.

Herrera es el hombre más apropiado ahora para corregir las corruptelas, y el más enérgico que debe ponerse á la cabeza para defender los grandes intereses patrios. No es verdadero patriota el que no ponga todo su desinterés y todo su honor en ayudar á poner fin al más *dinamarques* de los caciquismos que ahora impera.

LIPANG-KALABAW.

## Desde la Tierra del Mikado

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

TOKYO, Agosto 20, 1912.

Hablemos del nuevo Mikado.

El Príncipe Heredero Yoshihito, en virtud de las disposiciones de la Ley de la Casa Imperial, pasó inmediatamente á ocupar el Trono 17 minutos después de la muerte del Emperador Mutsuhito. La ceremonia que se celebró al efecto y que tuvo lugar en la Sala principal del Palacio Imperial, á la que asistió como Representante de THE PHILIPPINE REPUBLIC, fué de lo más solemne, en la cual asistieron los Príncipes Fushimi, Kan'in, Kuni, Na-himote, Kata-shirakawa, Asaka, Take-ka, Higashi-Kuni, el Mariscal Príncipe Yamagata, Presidente del Consejo Privado, el Primer Ministro Marqués Saionji y demás Ministros varios dignatarios oficiales de la Corte y representantes de la Prensa.

Yoshihito entró en la Sala, conducido por el Conde Watanabe, Ministro de la Casa Imperial, y el Conde Toda, Gran Maestro de Ceremonias, y acompañado del Príncipe Tokudaiji, Mayor Chamberlain ó Camarero Mayor, del Teniente-General Baron Nakamura, Ayudante General de Campo del difunto Mutsuhito, de varios Camareros, Príncipes Imperiales y otros altos personajes de la Corte. Yoshihito ocupó el sitio destinado al efecto, y entonces las Insignias Imperiales consistentes en una espada y una joya, que estaban guardadas en el Santuario Imperial, fueron sacadas por el Camarero Vizconde Hoyo, acompañado del Príncipe Ito, Delegado Gran Maestro de Ceremonias, y de otros, y con el Sello Imperial y el Sello del Estado, que los llevaba el Secretario Nozaki, fueron colocadas en una mesa frente á aquel. El Príncipe Heredero, de una manera solemne, aceptó tales preudas y desde aquel momento Yoshihito vino á ser oficialmente el Emperador de Japón.

Concluida la ceremonia, Yoshihito se retiró, y las Insignias Imperiales fueron devueltas y guardadas en el Santuario Imperial.

Al mismo tiempo que Yoshihito ascendía al Trono, su augusta esposa convertíase también en Emperatriz. La Emperatriz Viuda quedaba considerada desde entonces como "Kotaike", y el primer hijo de aquel, el Príncipe Hirohito, Michi-no Miya, convertíase en Príncipe Heredero, aunque esto no será declarado oficialmente hasta que Hirohito tenga la edad de 18 años, pues hoy solo cuenta con once.

El nuevo Emperador que acaba de ascender al Trono en la forma arriba indicada, es tercer hijo del difunto Mutsuhito, y nació el 31 de Agosto de 1879, á quien se le puso el nombre de

Yoshihito Haru-no-Miya, seis días después de su nacimiento. Habiéndose muerto sus hermanos, á Yoshihito se le dió el título de *Togu* que es equivalente al de Príncipe de Gales de Inglaterra. Fué declarado oficialmente como heredero de la corona el 3 de Noviembre 1890, natalicio del difunto Emperador Mutsuhito.

Yoshihito hizo sus primeros estudios en el *Gakushuin* ó Escuela de Pares, donde ingresó el 20 de Septiembre de 1887, á la edad de 8 años y 2 meses. Estuvo de interno en dicha escuela por espacio de ocho años, y después de graduarse en las clases primaria é intermedia, continuó sus estudios en su Palacio en Aoyama, bajo la dirección de eminentes instructores en los diferentes ramos del saber. En su vida de estudiante, demostró siempre especial aptitud en el estudio de la Historia y de las Clásicas japonesa y china, así como de la lengua francesa que hoy la posee con notable perfección.

En el mismo año en que fué declarado Príncipe Heredero, Yoshihito recibió el nombramiento de Sub-Teniente de la Armada, incorporado en la Guardia Imperial, y el de Segundo Sub-Teniente de Marina. En 1892, fué ascendido á Teniente de la Armada y Sub-Teniente de Marina, y ascendió por segunda vez en 1895 al grado de Capitan y al de Teniente de la Armada y Marina, respectivamente. Des de entonces fué de a censo en ascenso, y al tiempo de su exaltación al Trono, tenía el rango de Teniente-General de la Armada y el de Vice-Almirante de la Marina.

En 1897, Yoshihito tomó asiento en la Casa de los Pares (Cámara Alta), y tres años después, ó sea, el 10 de Mayo de 1900, casó con la Princesa Sadako, hija del Príncipe Kujó, en cuyo matrimonio tuvo hasta el presente tres hijos.

Comprendiendo quizás Yoshihito que al fin le iba á llegar el turno en el manejo del Imperio, no ha querido desperdiciar el tiempo. Además de estudiar prácticamente el mecanismo de la Administración Imperial y el despacho de los negocios nacionales, ha querido conocer á fondo las condiciones del país y las de sus futuros súbditos, para cuyo efecto ha tenido que realizar varios viajes de inspección por todas partes del Imperio incluso Korea, Formosa y Hokkaido. De esta suerte, Yoshihito llegó á formar una idea cabal y acabada de la vida real de los cincuenta y cinco millones de habitantes de este país, y á conocer de memoria la Geografía Topografía del mismo.

En cuanto á su personalidad, parece que Yoshihito se ha criado y formado á la manera y semejanza de su padre Mutsuhito: la bondad, la modestia, los nobles sentimientos habitan en su corazón, y no obstante ser de un Gobierno Monárquico, posee un carácter perfectamente democrático.

Cuéntase que algunos años atrás, el difunto Emperador llegó á decir en una ocasión al entonces Príncipe Heredero, que los hombres que se elevan en posición, generalmente, se vuelven orgullosos y altivos en sus maneras, despreciando á la gente plebe, por lo que le recomendaba procurarse siempre atender sus propias necesidades. Estos nobles consejos fueron muy bien guardados en su corazón por el Príncipe, y desde entonces muchas veces se le había visto atar la cinta de sus propios zapatos, y en varias ocasiones había comido con sus soldados la comida más sencilla de éstos.

Se dice igualmente que Yoshihito, siendo aún Príncipe Heredero, había asistido un día á unos ejercicios de una caballería, cuando un soldado había tenido la desgracia de caerse. El oficial no se apercibió de este accidente, pero, si, el Príncipe, quién, inmediatamente, saltó de su caballo y ayudó á levantar al soldado caído con la consternación del oficial.

Incidentes como estos, si bien son insignificantes, no dejan de revelar de parte del nuevo Mikado, un corazón lleno de bondad y amor á sus súbditos.

La actual Emperatriz Sadako, es la cuarta hija del Príncipe Kujó, nacida en Tokyo el 25 de Junio de 1884.

Se educó en la Escuela de Pares donde se distinguió como una de las mejores de su clase. No obstante su elevadísimo rango,

la nueva Emperatriz es de costumbre y hábitos muy sencillos y modestos. Dicese que durante su vida de estudiante, jamás ha querido usar ningún coche ó *Karawa* en sus paseos, habiendo preferido siempre ir á pie como una estudiante vulgar.

Por estas circunstancias y los nobles sentimientos además que le caracterizan, la actual Emperatriz ha merecido el aprecio y el amor de sus compatriotas.

El día siguiente al de la ascensión al Trono del nuevo Emperador, otra ceremonia formal y solemne se celebró en el Palacio Imperial de conformidad con las disposiciones de la Ley.

Minutos antes de las 10. a. m., que era la hora designada para el acto, la Sala principal del Palacio Imperial se veía llenísima de tantos personajes de alta categoría y nobleza, quienes iban ocupando sus asientos de acuerdo con sus rangos y grados.

Al toque de las 10, entró Yoshihito y todos los presentes, hicieron una reverencia á sus Monarcas. Entonces Yoshihito leyó su primera Proclama Imperial, cuya traducción es como sigue:—

"Acabamos de sufrir una gran pérdida, y el dolor que sentimos por ello es inmenso. Más, como el Trono Imperial no puede quedar vacante un solo día, ni la administración del Estado suspenderse un momento, hemos verificado la ascensión.

"El difunto Emperador, dotado de una habilidad superior, tomó sobre sí la administración del país, promoviendo la paz interior y extendiendo las relaciones exteriores. Por la promulgación de Leyes Constitucionales, ganó el corazón del pueblo, é iluminado por los preceptos de los Antepasados Imperiales, estableció la armonía entre todos. Con sus armarientos perfectamente organizados y su notable prestigio, avanzaron sus asuntos en todas direcciones, hasta que sus ilustres virtudes y acciones heroicas fueron conocidas con admiración por sus millones de súbditos, y llegaron á resplandecer ante los ojos de las naciones del mundo. Así se desarrolló la nación con la luz de la moral y de la civilización material. Una cosa semejante jamás se ha visto antes.

"Ahora que Nosotros hemos ascendido al Trono, y sucedido á la Soberanía Imperial, es Nuestro deber ejercer a-todos los poderes de soberanía de conformidad con la alta política de Nuestros Imperiales Antepasados y de acuerdo con las disposiciones de la Constitución, para que así no quede malograda la gran obra dejada por el difunto Emperador.

"Os ordenamos, por lo tanto, que vosotros, Nuestros sirvientes oficiales, Nos sirvais como habéis servido al difunto Emperador; y que vosotros, Nuestros súbditos, unidos en perfecta armonía, Nos seáis fieles. Que todos vosotros sepáis guardar nuestros deseos en vuestra mente y cumplirlos."

Terminada la lectura de esta proclama, el Primer Ministro, Marqués Kimmochi Saionji, adelantándose hacia el Trono, pronunció su contestación á la Proclama Imperial, que en nuestro lenguaje dice lo siguiente:—

"Kimmochi, el más humilde y respetuoso de Vuestros súbditos, manifiesta á Vuestra Majestad que todos vuestros leales súbditos están profundamente afligidos por la muerte de Su Majestad, el difunto Emperador.

"Ahora que Vuestra Majestad ha ascendido al Trono Imperial, y ha tenido la benevolencia de dar instrucciones á todos Vuestros súbditos, ordenándoles que Os sean fieles, para continuar las grandes y brillantes obras del difunto Emperador, y para glorificar a Vuestros Imperiales Antepasados, los súbditos aquí presentes están sumamente conmovidos por Vuestros ordenes.

"Kimmochi y todos Vuestros leales súbditos juran hoy solemnemente ante Vuestra Majestad de que no dejarán noche y día sin responder á vuestros mandatos para ver el progreso y la prosperidad del Imperio."

Después de esto, el Emperador y la Emperatriz se retiraron acompañados de los Príncipes y Princesas Imperiales, Camareros, Ayudantes de Campo y demás oficiales de la Casa Imperial, y la ceremonia había terminado.

Aunque el pueblo japonés está de luto por la muerte de su amado Soberano, sus estadistas siguen pensando en la necesidad de una guerra contra los Estados Unidos. El Conde Itagaki, fundador del sistema parlamentario japonés, en un artículo sensacional inserto en una publicación japonesa denominada *Shukai-Sei-Saku*, acusa a los norteamericanos de oponerse a la expansión del imperio, e insiste en la colonización japonesa de América. El artículo que lleva por título *El Japon debe llamar a la puerta de América*, trae estos belicosos párrafos:—

"Lo único que pedimos a América es el libre acceso al mercado del trabajo, nuestro derecho de intervenir en el desarrollo económico del país, que dejen a un lado los prejuicios de raza y que se quiten de la cabeza que América pertenece solo a los americanos. Que reconozcan que es propiedad común y para el común beneficio de todo el linaje humano. Lo único que decimos es que el cielo ha decretado que cuantos viven bajo él y habitan sobre la tierra, tienen derecho a una parte del inmenso territorio de los continentes americanos. En otros términos, que así como América toma sobre sí el cometido de obligar al Japon a abrir las puertas, nosotros hemos de exigir a América que deje a un lado sus prejuicios de raza y trate libre e imparcialmente con todos.

"Pero podrán decir algunos americanos que los japoneses son dados a la guerra. En menos de cincuenta años han tomado Formosa, se han anexionado Corea y han invadido la Manchuria. ¿No son los japoneses imperialistas e inclinados a usurpar los países amigos? Esto es un error. ¿Vino Formosa a nuestras manos como presa? ¿No fue China misma quien nos la entregó? Corea era el país extranjero más próximo a nosotros y era harto débil para conservar su independencia. Si se la hubiera anexionado otra potencia, hubiéramos perdido el imperio del mar del Japon. De suerte que su anexión fue necesaria por motivo de defensa. Por lo que hace a Manchuria, hemos heredado los derechos de Rusia y no puede decirse que hemos atropellado ajenos derechos. El Japon no piensa en aumentar sus posesiones en tierra firme.

"La raza blanca ocupa ventajosas posiciones en el mundo y trata con desprecio a las razas más atrasadas. Su costumbre de oprimir a los demás pueblos es ilegítima e irrazonable, y no puede ser tolerada por un momento. A todo trance debemos los japoneses hacer oír el redoble del tambor y atacarla."

"Vayamos y establezcámonos—añade el Conde Itagaki—donde queramos, fundando colonias en uso de un derecho."

MARCIAL CALLEJA URBINA.

### NUESTROS RICOS

Se dice que nuestros ricos carecen de espíritu de asociación, a cuya crítica podrían responder muchos que, gracias precisamente a la carencia de semejante espíritu, han podido hacerse ricos; pero, en lugar de formular críticas, podría sernos más ventajoso analizar porqué no tienen ese espíritu de asociación que consideramos tan ventajoso. La mayoría de esos alicerados que "carecen" de espíritu de asociación, según se supone, son hombres, muy a menudo majeres, que han hecho su fortuna ellos mismos, con su propio y singular esfuerzo, ó que han sabido conservar y aumentar el caudal heredado, cosas ambas que revelan espíritu práctico, orden, economía, amor al trabajo por lo menos y á veces talento mercantil, acometividad financiera y otras condiciones excepcionales, capaces en todo tiempo y lugar de proporcionar beneficios y riqueza.

Los ricos deben tener, y de hecho tienen, una opinión respetable en asuntos financieros, y muchos de ellos llevan á cabo grandes negocios asociándose con otros pocos, cuyas condiciones y capacidad conocen, lo que demuestra que no son refractarios por sis-

tema a una obra de cooperación y asociación. Además, ellos han dado pruebas de saber lo que son los negocios y de cómo se gana el dinero, y su opinión debería tenerse más en cuenta que la opinión de aquellos que solo con palabras y abundantes razonamientos dan muestra de su capacidad mercantil ó industrial. Muchos son los que jamás han podido ganar un cuarto trabajando solos, y que nos invitan á reunirnos con ellos para ganar una fortuna. De semejantes personas es lógico esperar que de la asociación, ellos y nadie más que ellos saldrán al momento beneficiados.

La verdad es que debemos tener en cuenta la opinión de los que han sabido ganar dinero, al tratarse de empresas constituidas con este propósito, y no dejarnos seducir por aquellos que, aún obrando de buena fe y honradamente, son, sin embargo, incapaces de demostrar por su pasado que han sabido conducir en la vida algo que produjera beneficios.

T. H. PARDO DE TAVERA.

(Presidente de la A. E. de F.)

## A un Rebelde

—o—

I

Espíritu genial ó iconoclasta,  
apostol de la noble rebeldía:  
te da la mano un hijo de la casta  
de los vates de ardiente fantasía.  
Tu que tienes inlógico civismo  
de alma rebelde, indoblegable y fiero,  
naciste luchador, y Marte mismo  
puso en tu mente su altivez guerrera!  
Si cual tu saben los malayos todos  
hacerse libres por gloriosos modos,  
nadie mancillará nuestro decoro,  
nadie vendrá á robarnos con vileza  
de nuestra tierra la oriental riqueza,  
de nuestra tierra el nacional tesoro...!

II

Yo, como tu, también me siento á veces  
con ganas de insultar á los tiranos,  
y decirles con soberbias altiveces  
que ellos son opresores inhumanos.  
¡Oh! cuantas veces al alzar mis preces  
al Eterno, lloré por mis hermanos  
que beben tristes del dolor las heces,  
desterrados por torpes soberanos...  
En mis momentos de furor levanto  
entre anatemas mi vibrante canto,  
y extendiendo con impetu los brazos,  
rebelde y feroz, se me figura  
que ahogo á los tiranos con bravura,  
dejándoles despues hechos pedazos...!

Flavio Zaragoza.

Manila, Septiembre, 1912.

### Telegrama de Felicitacion

—o—

Tokyo, 30 Setiembre, 1912.

"Republic"—Hongkong.

Colonia filipina felicita por el aniversario de la aparición del **REPUBLIC**, y reitera su adhesión á las patrióticas campañas de esa revista.

ORDONEZ.

**Nuestros Prelados**



Mons. Juan P. Gerardo,  
Virtuoso y obispo Católico de Cebu.

**Diputados Celebres**



Jose A. Clarin, Diputado por Pabel y concolor del Bili de Diversion. Presenta otro igual en las proximas sesiones.

**Hombres de la Revolucion**



Mario Delgado, Ex-general revolucionario y ex-gobernador de Iloilo, en actualmente reside en Hongkong.

**OUR AGENTS—NUESTROS CORRESPONSAIES**

Manila	.....	Mr. Juan Ferrer.
Cebu	.....	Mrs. Felicidad Climaco.
Iloilo	.....	Mrs. Concepcion Gardoqui.
Canton	.....	Prof. José A. Estella.
Macao	.....	Mr. M. Madbayan.
Saigon	.....	Mr. Amado Santos.
Shanghai	.....	Mr. Leon R. Santos.
Tokyo	.....	Mr. Marcial Calleja.
U. S. of America	.....	The Anti-Imperialist League.
London	.....	Miss Josefina Regidor.
Paris	.....	Dr. J. Sijoko.
Madrid	.....	D. W. E. Retana.
Leitmeritz	.....	Prof. F. Blumentritt.
Utrecht	.....	Prof. H. Kern.
Berlin	.....	Mrs. A. B. Meyer.
Bruselas	.....	Mr. R. Katigbak.
Roma	.....	Mr. L. Michel.
Copenhague	.....	Prof. K. Rein.
Lisboa	.....	Cap. H. Castro.
Mexico	.....	Dr. P. Gonzalez.
Panama	.....	Mr. Enrique Hurtado.
Bogotá	.....	Prof. A. Esquerdo.
Habana	.....	General Gomez.
Honolulu	.....	Mr. P. Natto.
Melbourne	.....	Mr. A. Lopez.
Durean	.....	Dr. E. S. Smith.
Atenas	.....	Rev. T. Canaris.

**NOTAS SUELTAS**

—En un Hospital de Macao, ha sido recogido el joven Rafael C. Aguiar, por padecer de emagenacion mental. Aguiar es hijo de Manila.

—Al presente, funcionan en Hongkong veintidos logias masonicas, y el masón de mas alta graduacion de esta colonia es el H. G. Watkins, gr.: 33.

—El fecundo escritor bisaya, Rev. Fernando Boyer, de la Iglesia Filipina Independiente, nos ha obsequiado con otras dos nuevas producciones suyas: *¡Gikawat si Krido!* (drama en un acto) y el tomo III del *Awit sa Kabukiran* (recopilacion de cantos populares bisayas). ¡Siga adelante el reverendo amigo!

—Campesinos recién llegados que han visitado esta Redaccion. Se es. Dominador L. Santos, Tomás de Guzman y Teotimo F. Galenzaga.

—El ilustrado hacendero y publicista de Negros Occidental, D. Victoriano Rodriguez, nos participa que un Agricultor de aquella region ofrece un premio de quinientos pesos al mejor original que se presente sobre el siguiente tema: "Los celebres ladrones de Filipinas y sus complicés. Se requiere que el libro tenga caracter politico, social, moral, civico y religioso escrito en castellano, en lenguaje bien comprensivo (no puede ser de otro modo tratandose del tema.) Los originales pueden dirigirse al Administrador de "El Adalid," Iloilo. El concurso se cerrará el 19 de Junio venidero. Formarán el jurado los Editores de los periodicos de Iloilo.

—El veterano periodista, Dr. M. Xeres Burgos, denuncia que la pelicula cinematografica pomposamente titulada "Vida y Muerte del Dr Rizal," fabricada por un americano, pone en ridiculo al Pueblo Filipino. ¿Cuando sabremos boycotear á los que nos insultan?

### ¿Quiere V. Dinero?

Establezca V. un Cinematografo en su pueblo. No necesita V. mucho capital. Tenemos aparatos y películas de alquiler. Películas completamente nuevas, procedentes de Paris y Londres, se reciben semanalmente en Hongkong, por el correo transiberiano. Películas artisticas, historicas, comicas, instructivas, cientificas, industriales, etc. Imposible la competencia. Precios mas baratos que en Filipinas. Para pormenores, dirigirse por correo o por cable al Editor de esta revista.

**Francisco V. Arias** 盧  
Abogado-Lawyer 也  
22, LAPULAPU  
CEBU, CEBU.



### LAST GENTIAN

One drop diffuses the  
odor of a thousand blo-  
ssom. It lasts for weeks.

V. Rigaud—Paris.

Agent in Hongkong: V. Atienza.

## “Las Islas Filipinas”

DE VALLE, EVANGELISTA Y TANJOCO.

Establecimiento de Tejidos y Novedades

de Europa, genuinamente filipino.

Escolta, 101

Manila, I. F.

### M. LEGAZPI FLORENDO

ABOGADO

Bufete: 312 Raon (antes Alcala)

Manila y Pangasinan.

TEL. No. 932.

ACABA DE PUBLICARSE

## TEORIAS CONSTITUCIONALES

FOR

**Teodoro M. Kalaw**

Contiene materias cuyo conocimiento es indispensable a todo ciudadano y especialmente a los politicos, abogados, estudiantes de Derecho, etc., tales son: La Nacion, el Estado, la Soberania politica, el Sufragio y los diferentes sistemas electorales en los diversos paises, la organizacion de un buen Gobierno, el Poder Legislativo, el Ejecutivo y el Judicial y, por ultimo, una exposicion completa de los derechos individuales.

De venta en las principales librerias de Manila.

En Manila, a P 2.50 ejemplar.

En provincias, a P 2.90 enviado por correo certificado.

### FABRICA DE Sombreros de Paja

DE V. LIWANAG

Anlogue No. 1109, Tondo.

### DEPOSITO

Anlogue No. 351, Binondo.

## Dr. I. Villa-Real

DE LAS CLINICAS DE LA UNIVERSIDAD DE TOKYO.

Especialidad en niños, curas de la matriz y partos. Tiene su consultorio y clinica en la calle Lope de Vega No. 215, esquina Misericordia, Cervantes. Horas de consulta 8 a 10 a. m. menos los domingos. Teléfono 3387.

## Dr. Victor Sevilla

DE LAS CLINICAS DE VIENA, BERLIN  
Y NUEVA YORK.

Especialista en las enfermedades del oido, ojos, nariz y garganta. Horas de consulta: de 7.30 a 11 a. m. 12 Legaspi, Intramuros. Manila.

## Dr. Jesus Gonzalez

De las Universidades de Chicago y de Viena.

Especialidad en enfermedades de los niños, internas y quirúrgicas. Cirugia Ortopédica. Consultorio: Rosario 123, Binondo, Horas:—3 a 5 p. m. Residencia: Cortada 111, Ermita. Manila.

## Dr. Jose P. Paterno

MEDICO

Consultorio, Arranque 154 y Soler 142. Horas de consulta de 9 a 10.30 a. m. de 4 a 6 p. m. Residencia Mendoza 130 Quiapo. Manila. Teléfono No. 3650.

**FAUSTINO LICHAUCO****IMPORTADOR**

PNOM—PENH AUSTRALIA

Ganado para el matadero

Ganado de labor

Karabáws, Vacas, Terneras y Chotos

**Al por mayor y menor**Plaza Cervantes, 33 Dirección telegráfica  
MANILA LICHAUCO**JUAN DE LEON****ABOGADO**

BUFETE:—Iznart No. 80, Iloilo.

Admite asuntos para los Juzgados de Iloilo,  
Capiz, Antique y Negros Occidental y Oriental.**SIEN TING****DENTIST.**

PRICES MODERATE CONSULTATION FREE.

17, D'Aguilar Street, Hongkong. Telephone 120.

街笠屈得港香在科牙停善徐

**F. S. DIZON & Co.****MERCHANTS**

OFFICE: ALEXANDRA BUILDINGS

P. O. Box 486-Hongkong.

Cable Address: "FRANZON."

**Manual de los Notarios Publicos**

(CON FORMULARIOS)

por FELICISIMO R. FERIA

La obra lleva un prólogo escrito por el Hon. Francisco Ortigas,  
Miembro de la Comisión Codificadora de las leyes de Filipinas, y  
contiene 390 páginas de texto en papel superior y 110 formularios  
de toda clase de escrituras y contratos.Se vende en la Librería Morales, Plaza de Quiapo, y en la  
casa del autor, calle Isaac Peral No. 413, Ermita, a P 4-40 cada  
ejemplar, en Manila, y a P 3.00 remitido, en paquete certificado,  
a provincias.**"BAKAL"**Plomería, Cemento, Hierro galvanizado, petróleo,  
gasolina, silleras de bejuco de Baliwag, Carburo y  
herramientas.

Tel. No. 3580

BUSTAMANTE Y Ca.

No. 332 Sto. Cristo, Manila.

**Jose M.a Lerma e hijos**

UNICOS AGENTES EN FILIPINAS DEL RUSTON

PROCTOR Y Co.,

FABRICANTES DE PRIMER ORDEN EN INGLATERRA.

San Sebastian 121, Manila.

Sub-Agente en Iloilo, Sr. Canuto Ontongos

**Vicente Ilustre***Attorney-at-Law*

Office: 1067, Arlegui—Manila

**RICARDO BASA**

Merchant and Commission Agent.

Cigars and Cigarettes "La Rosa."

Cable Address: "Basa."

Phone No. 1250

8. Des Voeux Road, Central-Hongkong

**EL 82****DE ROMAN ONGPIN**

Tienda de Pinturas, Barnices, Brochas,

Pinceles y otros efectos concernientes al ramo.

Plaza de Binondo, No. 183, Manila.

**VARGAS & Co.**

FABRICANTES DE ARADOS Y CARROS DE DOS Y CUATRO

RUEDAS PARA HACIENDAS.

Se encargan además de construir ruedas de  
Molinos Hidráulicos y de su Montaje.

CALLE P. GOMEZ—ILOILO.

P. O. Box 11 —

**SASTRERIA DE MATEO ALVAREZ.**

Calle Magallanes, No. 24—Cebu.

Modelos de París y Londres.

—Esmero, economía y prontitud—Veinte años de experiencia—

**Manuel Lopez**Vapor "BATANGUENO" viajes regulares entre  
los puertos de Romblon, Capiz, Calivo y New Wash-  
ington.Vapor "PURISIMA CONCEPCION" dos viajes  
semanales al puerto de Balayan.Pailebot "ORETANO" para el puerto Balayan  
remoleado por el vapor "PURISIMA CONCEP-  
CION."Para fletes y pasajes acudase a bordo o a la  
plaza de Cervantes, No. 39 Manila, Telefono No. 227

Printed and Published by V. SOTTO—HONGKONG.